

Sid 2 **LEDAREN:** Majoriteten av kyrkans anställda är kvinnor. Men församlingens synligaste jobb sköts fortfarande oftast av en man, särskilt i Borgå stift.

TORS DAG 10 MARS. NR 10/2016



Gud litar på en ung Maria

Sidan 15

Nu går vi, sa Guds barnbarn

Sidan 10

Kurs lär föräldrar att ta tid

Sidan 20



Fick bönesvar

Sidan 2

► DENNA VECKA: MATTEUSBILAGA

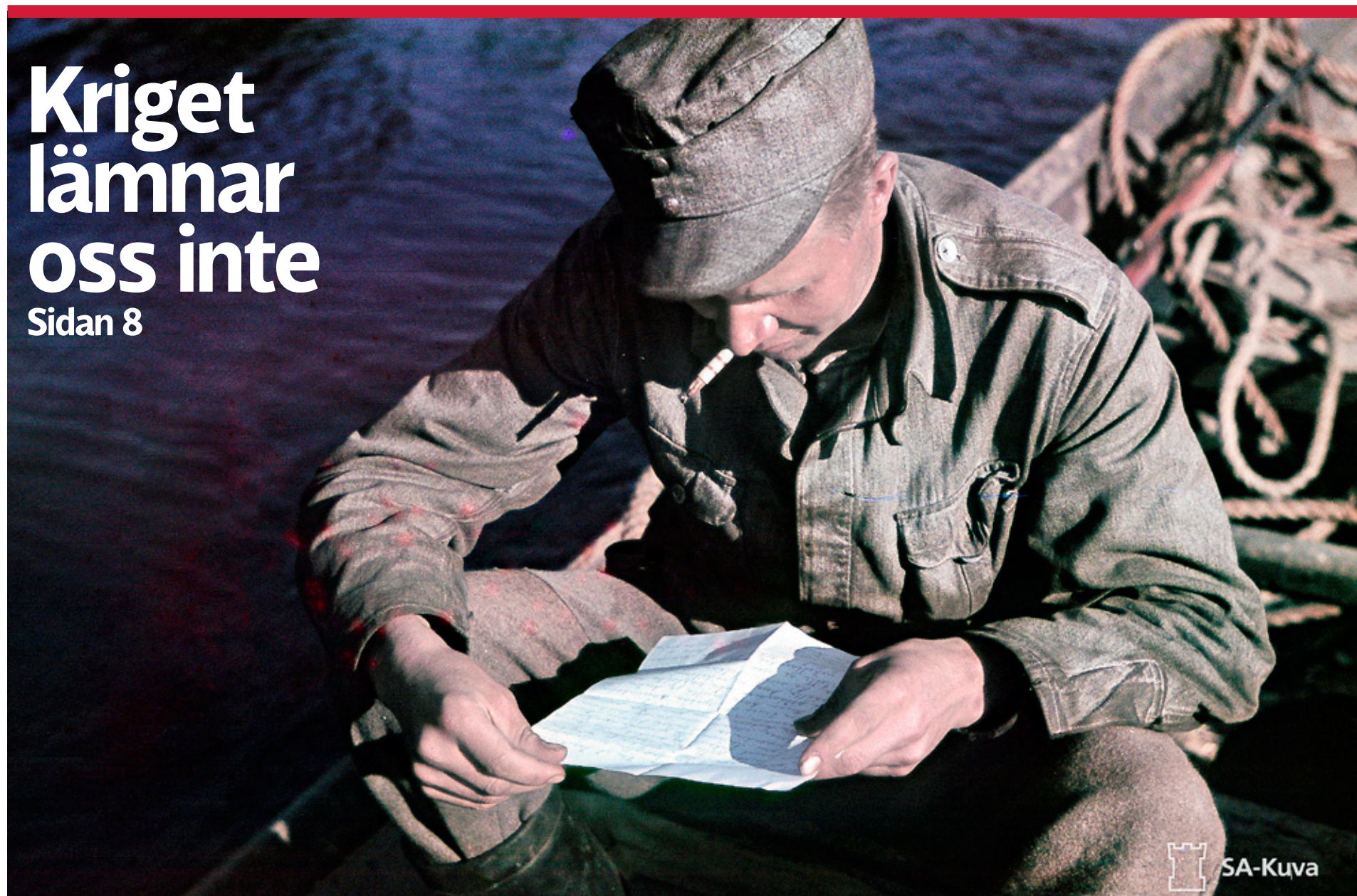
Inte "samma på svenska" i kyrkan

Rysk textning och inget på svenska i Gemensamt Ansvar-video väckte reaktioner.

Åländska kyrkoherdar är missnöjda med Kyrkostyrelsens service på svenska. **SIDAN 4**

Kriget lämnar oss inte

Sidan 8



SA-Kuva

Unga i kris är rädda att fasaden får sprickor

Sidan 12

Tio Åboförsamlingar planeras bli sex

Sidan 5

Kan jag använda Guds namn om mig själv?

Sidan 7

LEDARE MAY WIKSTRÖM

Jämlikt i kyrkan kräver insatser

KP DE SENASTE tjugo åren har majoriteten av de anställda i kyrkan varit kvinnor. Grovt räknat går det sju kvinnor på tre män. 71 procent av dem som jobbar i kyrkan är kvinnor, enligt årsrapporten från Kyrkans arbetsmarknadsverk. Det stora undantaget finns bland prästerna, som i sig inte är en så stor andel av kyrkans medarbetare, bara en tiondel. Däremot är de en av de synligaste. Även om antalet kvinnor också där förväntas gå om antalet män inom bara ett par år – nu är förhållandet 45-55 – är kyrkoherdarna fortfarande oftast män.

I **HELHETSKYRKAN** utgör de kvinnliga kyrkoherdarna inte ens en femtedel och i Borgå stift bara en tiondel. I slutet av nittiotalet deklarerade Kyrklig Tidningstjänst stolt i en notis i samband med tioårsjubileet av ämbetsbeslutet att det svenska stiftet faktiskt har flest kvinnor i kyrkoherdetjänst procentuellt sett. Åtta av då åttio herdar i Borgå stift var kvinnor. Det råkar vara samma procentuella förhållande som i dag. Nu finns det inte längre orsak att hurra. I dag har kyrkan som helhet seglat förbi, visserligen bara med sex procentenheter, men likväl. Varför? Man kan hitta snygga förklaringar. Strukturer förändras långsamt. Kvinnor har haft större utmaningar att få pusslet att gå ihop när det gäller behörig utbildning, karriär och familj. Ändå: Det är snart tretio år sedan de första kvinnorna vigdes till präster. Tre decennier. Det måste väcka frågan varför kvinnor i vårt stift inte hittat vägen till ledarskapet i församlingarna i högre grad än så här.

I **TRETTIO ÅR** har ansvaret för jämställdheten i praktiken lämpats över på enskilda individer. Jämställdhetsprojektet förvaltades av de ensamma pionjärerna – som lämpligt lyftes fram som mannekanger för undantagen när kritiken mot det patriarkala blev för hård. En ärlig blick bakåt inkluderar därför ett erkännande till dem: Det var en oskäligt tuff kamp ni tvingades gå ensamma!

Och den borde följas av följande: I fortsättningen måste det här vara en gemensam väg. Pendelnsvänger, det avslöjar både studerandestatistiken och prästvigningarna där kvinnorna blir allt fler. I tiden tänkte man att beslutet om att öppna prästämbe-

”Jämställdhetsprojektet förvaltades av de ensamma pionjärerna.”

tet för kvinnor skulle leda till en naturlig utveckling. Av många orsaker har det inte blivit så i Borgå stift. Inom några år kommer vi att behöva många nya kyrkoherdar. Efterfrågan på behöriga män och kvinnor kommer att vara så stor att generationsskiftet nödvändigt måste innebära en förändring av könsfördelningen bland våra kyrkoherdar. En aktiv jämställdhetsstrategi från stiftets håll vore inte fel. Tiden har inte fixat allt, så varför förlita sig på att den ska göra det i fortsättningen? De kvinnor som stiger in i kyrkoherdeskaran i dag gör det i strukturer där normen fortfarande är att herden är en man. Det förorsakar ett onödigt slitage, både för individen och för kollektivet. Strategin för att tänka, handla och jobba jämlikt är ett uppdrag för både kvinnor och män, och måste förankras i församlingarna. Det är sannerligen inte för tidigt. Men inte heller för sent.

PROFILEN: MATHIAS SALO

”Det är lättare att tro på Gud än att bortförklara alla tecken på Honom.”

Ser en fantastisk skapelse

I militären fick Mathias Salo ett bönesvar, en förvisning om att Gud tar hand om honom. Den vetskapen ger honom mod att välja nya vägar i livet. Fotbollen som sysselsatt honom i 18 år har han nu valt bort. Nästa höst väntar teologistudier, i sommar en resa till USA.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Ända sedan han var sex år gammal har **Mathias Salo** spelat fotboll, de senaste åren i Närpes Kraft i division två.

– Men jag blev trött på att köra de åttio kilometrarna mellan hemstaden Vasa och Närpes fyra gånger i veckan för att träna. Därtill kom också alla matcherna. Det kändes som om jag bodde i bilen, säger han.

Det var ändå inget lätt beslut att lägga fotbollsskorna på hyllan efter aderton år.

– Jag har ju spelat så pass länge och på en ganska hög nivå. Samtidigt måste jag ändå jobba för att försörja mig. Det blir också många resor under säsongen. I fjol var vi fem gånger till södra Finland; Grankulla, Ekenäs och Karis. I år hamnade Kraft i den norra zonen vilket betyder ännu längre resor, till Torneå och Rovaniemi.

Han har spelat mittback, ytterback och mittfältare i Kraft.

– Min styrka är konditionen. Jag är en liten slitvarg om spinger efter bollarna.

Hur är det att vara kristen och fotbollsspelare?

– Visst finns det andra kristna spelare men bland dem jag känner finns det inte så många finländska, kristna spelare på hög nivå. Men Kraft har ju också tagit in utländska spelare och bland

dem kan man stöta på någon katolik eller ortodox.

Han har ändå inte känt sig utpekad på seniornivå.

– Inte i Närpes åtminstone. Tvärtom har jag mött en stor respekt för min tro. Den syns kanske tydligast då laget gjort sina avslutningsresor och jag valt att inte dricka mig berusad.

Han tycker det är viktigt att man öppet vågar stå för sin tro.

– Jag vet inte vad det finns att vara rädd för.

Nu när fotbollen inte binder upp hans sommar ska Mathias Salo resa till Wisconsin.

– Det är min första resa till USA så det ska bli spännande. Min flickvän har varit utbyteselev där och vi ska hälsa på hennes vänner.

Före resan ska hans gradu i pedagogik vara färdig. I höst väntar ett års teologistudier i Åbo som ska ge honom ska kompetens som religionslärare i högskolan.

Permission som bönesvar

Mathias Salo har vuxit upp i ett kristet hem.

– Som tonåring ifrågasatte jag ibland det jag läste i Bibeln och undrade om det verkligen kan stämma. Än i dag kan jag ibland känna tvivel. Det tror



jag varje kristen gör ibland.

Mathias Salo har också upplevt bönesvar och Guds ledning.

– De gånger jag mest behövt det har jag fått se att Gud är trofast. Speciellt i militären kände jag det. Jag var militärpolis som ofta stannade på brigaden för att vakta under vecksoluten. Efter fyra månader var jag psykiskt jättetrött. I oktober gick jag barettmarschen på 75 kilometer och jag var riktigt slut efter den. När jag kom tillbaka från marschen såg jag mitt namn på listan över dem som ska vara i tjänst över jul. Jag trodde jag skulle få något fel. Jag bad mycket för att jag skulle få fara hem och vila över jul. Före jul fick jag permission och åkte hem några dagar och mamma försökte ställa till lite julstämning

KYRKPRESSEN REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör
May Wikström
tfn 040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

Redaktionen i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49/
040 831 6545
redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktionen i Österbotten
Norrmalmsgatan 21 A,

68600 Jakobstad
tfn 040 831 3599

Redaktörer e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Liisa Mendelin
tfn 040 831 6322
Christa Mickelsson
tfn 040 831 6788
Johan Sandberg
(Österbotten)
tfn 040 831 3599

Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748

Nina Österholm
tfn 040 831 6836

Webbredaktör:
webred@kyrkpressen.fi

Layout: Malin Aho
tfn 040 831 6902

Utgivare: Fontana Media Ab
Bank: Danske Bank
IBAN: FI34 80001301 158540
BIC: DABAFIHH

Paradbild: Försvarsmakten

Tryck: Botnia Print, Karleby

ADRESSÄNDRING

Kyrkpressen är en gåva till dig från din församling!

I regel uppdateras din adress också i Kyrkpressens adressregister när du gör en flyttanmälan. I annat fall, vänligen kontakta **din församling**. Om du beställer Kyrkpressen privat kontaktar du oss: prenumeration@kyrkpressen.fi.

KYRKPRESSEN ANNONS

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn 040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
+ **Moms 24%**

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.
Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Lämna in din annons på kyrkpressen.fi helt utan extra kostnad. För familje- och radannonser per telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift.

Annonsdeadline torsdagar klockan 12 veckan före utgivning.

Annonsförsäljning:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Robin Norrbäck,
tfn 044 027 0293,

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
eller 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 65 €
Utlandet 84 €



åt mig. Då ringde en kompis från militären och sa att de gjort om listorna. Jag fick tio dagar ledigt över jul och nyår. Jag kände tacksamhet till Gud över att han var med också i de här sakerna.

Allt hänger ihop

Hemma i Närpes har Mathias Salo under flera år dragit ungdomssamlingar i pingstkyrkan där både frikyrkliga och lutherska ungdomar samlas.

– Det finns inte så många troende ungdomar i Närpes att vi kan splittra dem. Mitt engagemang där har heller inte ifrågasatts. Personligen anser jag att den är frälst som är döpt i Faderns, Sonens och den helige Andes namn och med sin mun bekänner att Jesus är Herre.

FRÅN BALKONGEN i sin studiolya har Mathias Salo ypperlig utsikt över Vasa hovrätt.

Han har läst sin Bibel, annan kristen litteratur och funderat mycket på det han läst och det han varit med om på olika kristna läger.

– Jag ser tydligt Guds kärlek i Bibeln. Där visar Gud hur han tänkt att vi ska leva och att han vill vårt allra bästa.

– Det finns historiska belägg för att Jesus verkligen levte här på jorden. Jag kan inte förstå att någon skulle ge sitt liv för andra, så som Jesus gjorde, om budskapet var en lögn. Att också apostlarna levde sina liv för att sprida evangeliet är ett stort vittnesbörd.

Han ser att världen hänger ihop som Bibeln beskriver.

– Jag ser en värld som är uttänkt och fantastiskt skapad. Jag ser hur

jag själv är skapad, med ett hjärta som slår och olika sinnen som gör att jag kan känna och smaka. Jag är en otrolig skapelse. Det är lättare att tro på Gud än att bortförklara alla tecknen på Honom.

Många människor anser att den moral vi har är en överenskommelse människor emellan. Men det håller inte Mathias Salo med om.

– Om vi plockade bort Gud ur världen skulle all moral försvinna. Då kan man inte motivera vad som är rätt och fel, det ingen norm, utan det blir majoriteten av människorna som bestämmer det. Det skulle vara en sjuk värld. Att den moraliska standarden i västvärlden sjunkit tror jag beror på att vi vänt Gud ryggen.

MATHIAS SALO

25 ÅR. FÖDD I ÅBO, BOTT TIO ÅR I KARIS OCH 15 ÅR I NÄRPES.

STUDERAR TILL LÄRARE I VASA. SKA BÖRJA LÄSA TEOLOGI I ÅBO.

FAMILJEN BESTÅR AV FÖRÄLDRAR OCH ÄLDRE BROR MED FRU OCH BARN. FLICKVÄN.

SPELAT FOTBOLL I NÄRPES KRAFT. AKTIV I STUDENTMISSIONEN I VASA.

Frälsningsarmén får ny ledning

UTNÄMNING. Frälsningsarmén i Finland och Estland får nya ledare. **Johnny och Eva Kleman** lämnar Finland och blir i stället ledare för Frälsningsarmén i Sverige och Lettland.

De nya ledarna i Finland och Estland är överstarna **Patrick och Anne-Dore Naud.** De blev ursprungligen officerare i Frälsningsarméns territorium i

Frankrike och Belgien. För tillfället leder de Frälsningsarmén i Tyskland, Litauen och Polen.

Patrick Naud växte upp i en frälsningsarméfamilj i södra Frankrike. Bägge hans föräldrar var officerare i Frälsningsarmén.

Paret Naud tillträder i juli. Paret har två söner och en dotter.



ANNE-DORE OCH Patrick Naud. FOTO: FRÄLSNINGARMÉN

Arabiska biblar tog slut i Finland

BIBLAR. Den stora mängden asylsökande från Irak, Afghanistan och Syrien har ökat efterfrågan på arabiska biblar i hela Europa, berättar Finska Bibelsällskapet. Stundvis har biblarna på arabiska varit slut i Finland och även i Bibelsällskapets europeiska centrallager. De arabiska biblarna har ofta sålt slut så fort de nått affärerna och

även förläggarna har haft tomma lager. Många privatpersoner vill donera biblar på migranternas modersmål.

Nu är bristen ändå åtgärdad och det finns biblar på bland annat arabiska, farsi, dari och kurdiska. Sommartid är thaispråkiga biblar i ropet när thailändska bärplockare anländer till Finland.

Svenskan förlorar terräng i kyrkan

SPRÅK. Gemensamt Ansvar-kampanjmaterial på finska och ryska, svårt att få fullgod utbildning på svenska i de kyrkliga datasystemen. Svenskan är på väg att marginaliseras, säger några åländska kyrkoherdar.

TEXT: SOFIA TORVALDS

Den evangelisk-lutherska kyrkans årliga storinsamling för nödställda, Gemensamt Ansvar, har en svensk webbsida. Webbsidan toppas av en stort uppslagen videosnutt som handlar om att årets kampanjmål är att förebygga utslagning av unga i Finland och Uganda. Den går på finska. Klickar man på undertexter visar det sig att sådana finns – på ryska.

Det här reagerade kyrkoherde **Kent Danielsson** i Jomala på då han skulle förbereda församlingens Gemensamt Ansvar-lunch och klickade in sig på den svenska webbsidan för att få information om kampanjen.

– Jag ser det som ett klart tecken på hur marginaliserad svenskan är på väg att bli, säger han.

Danielsson säger att Kyrkostyrelsens kommunikation med de svenska församlingarna för det allra mesta är bra.

– Jag är helt övertygad om att de gör sitt bästa, men tiderna förändras.

Ett tecken på det är, som han ser det, de olika datasystemen som församlingarna tvingas börja använda – Kirjuri, Kipa och ett framtida fastighetsregister.

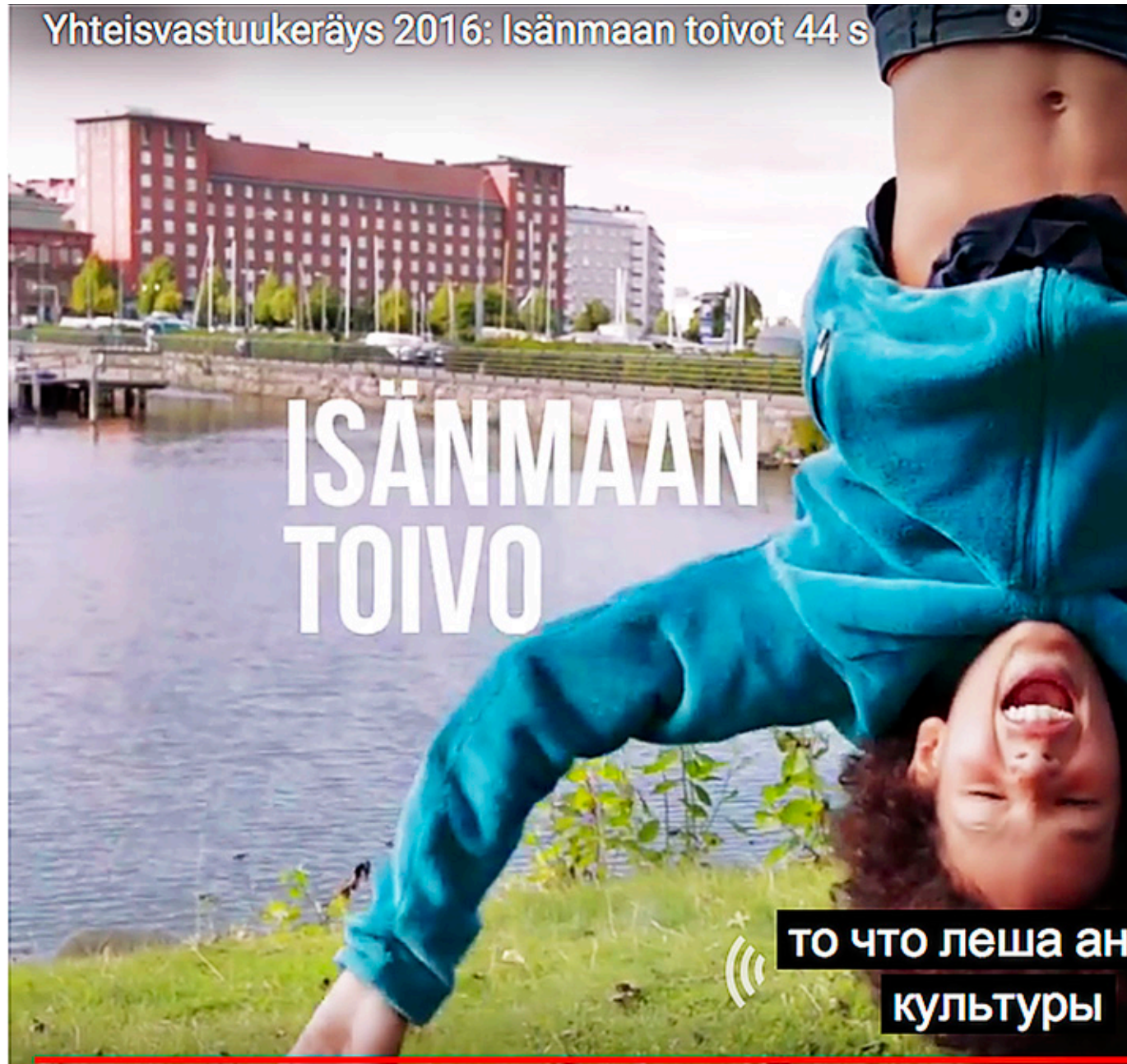
– Dessa helhetslösningar är svåra att hundraprocentigt klara av utan finska, åtminstone i övergångsskedet. Samtidigt tvingas församlingarna in i ett system som kostar mera än det vi har i dag. Jomala församling har den stora förmånen att vi bland våra anställda har kanslipersonal med finska som modersmål som bland annat därför har blivit hela Ålands kontaktperson när det gäller Kirjuri, Kipa och övrigt, säger Danielsson.

– Dessa enskilda exempel är inte hela

GEMENSAMT ANSVAR-KAMPANJENS video finns enbart på finska – också på den svenska webbsidan. Den ryska undertexten är numera borttagen.

”Allt material vi får känns finskt. Det behöver inte vara språkligt dåligt, men det känns främmande. Det finns en kulturskillnad.”

Jon Lindeman



världen, men de är ett uttryck för den osynliga kulturförändring vi är inne i, där sådana här fadäser inte egentligen uppmärksammas – varken i Borgå stift eller i den finska kyrkan.

Inte bara språk, också kultur

Jon Lindeman, kyrkoherde i Finström-Geta församling, har liknande erfarenheter som Danielsson.

– Allt officiellt material från Kyrkostyrelsen får vi på svenska. Men när det gäl-

ler system som Kipa och Kirjuri kan vi inte lita på att utbildning på svenska finns att tillgå. Vår församling valde att inte gå med i Kipa i första skedet eftersom det var så dåligt med svenskan i utbildningen.

Medlemsregistersystemet Kirjuri måste alla församlingar gå med i. Kanslipersonalen som ska använda systemet behöver utbildning för att lära sig hur det fungerar. Men åländsk kanslipersonal kan sällan finska.

– Och tyvärr kan man inte räkna med

att få bra innehåll på svenska i utbildningen, säger Lindeman.

Han påpekar också att det inte bara handlar om språk.

– Mycket av det material vi får känns finskt. Det behöver inte vara språkligt dåligt, men det känns främmande. Det finns en kulturskillnad.

När han ska kommunicera med Kyrkostyrelsens tjänstemän visar det sig att de har mycket varierande kunskaper i svenska.

VAD HANDLAR DET OM?

GEMENSAMT ANSVAR

• **Insamlingen Gemensamt Ansvar** (Yhteisvastuu på finska) är den evangelisk-lutherska kyrkans årliga storinsamling, som hjälper nödställda i Finland och u-länderna, oberoende av härkomst, religion eller politisk övertygelse.

• **Av intäkterna** går 60 % genom Kyrkans Utlandshjälp till utvecklingsarbete och katastrofhjälp. 20 % går till ett mål i Finland som väljs årligen och 20 % till hjälparbete som kyrkan och församlingarna utför.

KIRJURI

• **Kirjuri** är kyrkans gemensamma medlemsdatasystem, där uppgifter om medlemmarna i evangelisk-lutherska kyrkan administreras. I Kirjuri administreras medlemmarnas aktuella uppgifter. Församlingarna eller centralregister som grundats av församlingar fungerar fortfarande som registeransvariga.

• **Målet är** att få det material som finns i församlingarnas kyrkböcker och familjeakter till en del av medlemsdatasystemet Kirjuri. Då digi-

talseringen av kyrkböckerna och familjeakterna är slutförd har församlingarna småningom tillgång till dem via Kirjurisystemet.

KIPA

• **Kipa står** för Kyrkans servicecentral. Kyrkans servicecentral erbjuder församlingarna, de kyrkliga samfundsterna, stiftet och kyrkans centralfond riksomfattande tjänster inom bokföring och löneräkning.

• **Kipa har** en filial för svenskspråkig service i Borgå.

UNDERSÖKNING MINORITETSGRUPPER

Laestadianer känner sig stämplade

Den generaliserade bilden av laestadianer som pedofiler och muslimer som våldtäktsmän upplevs som negativa inom samfundet. Det visar en un-

dersökning som Justitieministeriet gjort.

Ministeriet har undersökt hur sex olika minoritetsgrupper upplevt trakasserier. En av grupperna är religiösa minoriteter.

Undersökningen gjordes som en öppen enkät där 1 475 personer svarade.

Av de som svarade kände 128 personer att de blivit utsatta för trakasserier på grund av sin religiösa tillhörighet. Trakasserier sker främst på offentliga platser och på diskussionsforum på Internet.

Laestadianerna och muslimerna i enkäten an-

ser att generaliseringen gör att de sexualiseras på ett negativt sätt. Laestadianerna anser att diskussionen om utnyttjandet av barn har stämplat hela gruppen.

En vanlig form av trakasserier är att utomstående ställer påträngande frågor. Till exempel

kan muslimska kvinnor få frågan om deras man tvingar dem bära huvudduk.

En del av de religiösa minoriteterna upplever att deras självbestämmanderätt inte respekteras och att de förutsätts vara i en underordnad position i sitt samfund.

Undersökningen visar också att det finns situationer där personer som inte hör till något religiöst samfund upplevt att de trakasserats av samfundet. Det gäller bland annat dem som hör till sexuella minoriteter.



Förslag: tio blir sex i Åbo

SAMMANSLAGNING. Fem finska församlingar och en svensk. Det är Åbo gemensamma kyrkoråds förslag till framtida församlingsstruktur i Åbo. Nu ska ärkebiskopen gå vidare med frågan.

TEXT: SOFIA TORVALDS

– Det gick ungefär som väntat, säger Åbo svenska församlings kyrkoherde **Björn Nalle Öhman** efter gemensamma kyrkorådets möte förra veckan.

Katarina församling och Henriks församling slås ihop, likaså S:t Karins församling och Pikis församling. Dessutom sammansås S:t Marie församling och Patis församling, liksom också Mikaelns församling och Martins församling. Domkyrkoförsamlingen och Åbo svenska församling förblir självständiga.

Öhman har varit ordförande för den grupp som nu senast grunnat över strukturerna. Gruppen föreslog att de nio finska församlingarna skulle bli fyra – att också Domkyrkoförsamlingen skulle slås samman med Katarina församling och Henriks församling. Den tanken kunde gemensamma kyrkorådet inte svälja, och enligt förslaget bevarar alltså Domkyrkoförsamlingen sin självständighet.

– Nu väntar vi på att ärkebiskopen och domkapitlet går vidare med frågan.

Möjligheter och hotbilder

Sammanläggningarna i Åbo kyrkliga samfällighet har varit en lång och svår process, och den är inte över än. Det hann bli så inflammerat att ärkebiskop **Kari Mäkinen** – som alltså är biskop i Åbo ärkestift – tvingades blanda sig i processen och fastslå att en lösning måste nås. Samfällighetens ekonomi är för dålig för att man ska kunna fortsätta som förr.

– Jag är glad att vi kommit så här långt, säger Öhman.

Om allt går enligt planerna träder de nya strukturerna



ENLIGT FÖRSLAGET till nya församlingsstruktur i Åbo förblir både Domkyrkoförsamlingen och Åbo svenska församling självständiga församlingar. FOTO: ARKIVBILD

na i kraft från år 2018. Nalle Öhman tror att förändringen på många sätt kan gynna Åbo svenska församling.

– Det är en stor fördel att de nya strukturerna sparar pengar, det lättar också på trycket på vår ekonomi. Nu kan vi kanske andas ut och slippa oroa oss för nedskärningar åtminstone ett tag.

Men visst kan förändringen också innebära hotbilder för svenskan inom Åbo kyrkliga samfällighet. Enligt planen skulle vissa uppgifter som samfälligheten haft hand om flytta över till olika församlingar – till exempel sjukhussjälavården, studentarbetet och familjerådgivningen.

”Jag är glad att vi kommit så här långt.”
Nalle Öhman

– Om de här uppgifterna i framtiden sköts av helfinska församlingar borde språkkraven skrivas in i tjänstebeskrivningen för att garantera svensk service, säger Öhman.

SÅ HÄR GÅR DET VIDARE:

* **April 2016:** Ärkebiskop Kari Mäkinen tar ställning till den föreslagna församlingsmodellen.

* **April–september:** Domkapitlet i Åbo ärkestift kommer med sitt utlåtande i frågan.

* **Oktober 2016:** Kyrkostyrelsens plenum fattar beslut om en möjlig sammanslagning.

* **Januari 2018:** om allt gått enligt planerna träder den nya församlingsmodellen i kraft.

– De äldre tjänstemännen, födda på 40- och 50-talen, kan man ofta prata svenska med, men mer sällan med de yngre. Går en äldre, svenskkunnig tjänsteman i pension kommer en ny som inte kan svenska i stället. Man kan inte räkna med att bli förstådd, säger Lindeman. **Och hur god är din egen finska?**

– Ungefär som deras svenska.

Nästan allt görs på svenska

Salla Peltonen, som ansvarar för Gemensamt Ansvar-kampanjens kommunikation, är slagen av förvåning då hon hör att videosnutten på Youtube dyker upp med rysk textning. Hon tror att det handlar om en automatöversättning av Youtube, något som de GA-anslidda inte känt till. Efter att Kyrkpressen påpekade om saken har undertexten blivit borttagen.

– Videomaterialet har vi enbart gjort på finska, inte på ryska och inte heller på svenska.

Varför inte på svenska?

– Av kostnadsskäl. Vi måste välja vad vi har råd med. Den här videosnutten hör till det enda material vi inte gjort på svenska, nästan allt annat översatts. Förr översatte vi en del

material också till engelska och ryska, men det gör vi inte längre.

Kirjuri på svenska svårt

Registerchef **Riikka Ryökäs** vid Kyrkostyrelsen är medveten om att det funnits ett missnöje gällande den svenska utbildningen i att använda medlemsregistret Kirjuri.

– På vår avdelning är vi sex personer som jobbar med systemet och sköter utbildningen, och vi har alla finska som modersmål.

Under fjolåret ordnade Kyrkostyrelsen två Kirjuri-kurser på svenska, den ena i Helsingfors, den andra på Åland. I Helsingfors skedde utbildningen med hjälp av simultantolkning.

– I vår arrangerar vi svensk utbildning i Kirjuris digi-system. Till hösten planerar vi Kirjuri-dagar. Dagarna går i huvudsak på finska, men vi ska ha en ”klinik” på svenska, där får man ställa frågor om sådant man undrar över.

Teamet har länge försökt hitta en Kirjuri-användare med svenska som modersmål som kunde utbildas i att sköta den svenska utbildningen.

– Nu har vi äntligen hittat en sådan person.

DIAKON SPARKADES

Fick inte ge pengar till fattig

Tidningen Dagen rapporterar om diakonen **Karin Perjus** i Tyresö som fick sparken efter att ha gett en flykting 210 kronor och ett busskort. Nu har hon fått tolv månadslöner i en uppgörelse med Svenska kyrkan.

Orsaken till uppsägningen var att kyrkoherden tyckte att hon använt kyrkans kontokort på ett felaktigt sätt. Kyrkoherden menar att det var fel att med hjälp av kontokort hämta pengar ur församlingens budget för nödhjälpen och att kyrkan inte ska ta över socialtjänstens roll.

SVERIGE SAMER

Kyrkan vill utreda förtryck

”Kyrkan var en del av överheten och tillsammans med kungen/staten bidrog den till strukturer som förtryckte och förminskade samerna”, skriver Svenska kyrkans ärkebiskop **Antje Jackelén** och **Sylvia Spar-**



rock, ordförande i Samiska rådet i Svenska kyrkan, i en stort uppslagen debattartikel i DN i helgen.

I mars–april publiceras ev vitbok om Svenska kyrkans historiska rela-

tioner till samerna. Den ger många exempel på kränkningar, till exempel tvångskristnande, vanhelgande av samiska kultplatser och undertryckande av samisk identitet och kultur.

Skribenterna hoppas att staten inrättar en sanning- och försoningskommission som utreder

det som hände.

”Svenska kyrkans arbete kan vara en början för att läka majoritetssamhällets relation med samerna, men det behövs mycket mer. Även staten behöver rannsaka sitt historiska agerande mot samerna”, skriver Jackelén och Sparrock.

Österbotten bygger...

Byggnadsarbeten

BYGGFIX

Utför även dränerings- och regnvattensarbeten för byggnader

Bygg.ing. Ulf Österback
0400-867 368 www.byggfix.fi



Lediga bostadstomter

Yttermalax: Pixne
Övermalax: Hinders, Emaus, Bjerga
Petalax: Backen
samt i Långåminne och Bergö
Välplanerade industritomter finns bl.a på
Norra Brinken, 15 km fr. Vasa.

Se närmare på vår hemsida www.malax.fi
Finns det frågor kontakta kommun.



Tfn: 06 347 7111

Obs! Alla som gör grunden till ett nytt hus!



Elstandarden SFS 6000 har förnyats. En fundamentjordnings-elektrod, bestående av en 16 mm² kopparlina bör dras runt hela byggnaden, under byggnadens fundament. Redan när grävningarna har utförts före fyllningsarbeten påbörjas. Detta gäller alla typer av byggnader.

El-Sähkö- **ELORA**
Karlbergsgatan 17,
66900 Nykarleby
Sven 0500 263 033,
Gustav 0500 369 358

AB TRIAXE OY

Kekki Johnny Johan



- Epoxygolv
- Pumpspackning
- Våtrum
- Thermografering
- Nybyggen och Renoveringar
- Epoxylattiat
- Pumpputasoitus
- Märkätilat
- Thermografointi
- Rakennus ja Remontti

Puh. Tel. 050 415 3000 triaxeoyab@gmail.com



NYHET!
Pelletskaminer med Drag.
...med Drag från Ariterm
slipper du skorsten!

Wahlroos Verkstad Malax 06-365 7105



MALAX RÖR

VVS-installationer
& service

Tel: 045-3409061
E-post:
malaxror@netti.fi



Behöver du hjälp
med något i
ditt hem?

- Vi sköter om ditt hus och trädgård
- gräsklippning
 - vedarbete
 - renovering, byggen
 - städning inomhus och utomhus
 - handla m.m.
 - inredning och målar valfria motiv på en fondvägg.
 - flyttservice och flyttstädning
 - försäljning av dödsbo el. likn.

Ring F:ma A Ekström
050 589 9741.
Malax

BYGGTJÄNST
ENG

Nykarleby

0400 241319

Nunnauuni och
Dekoeldstäder
för hem och
fritidsbostäder.



NUNNAUUNI

Vi finns även på Aktivexpo
mässan 2-3.4 i Jakobstad!
Välkommen

Pris från 1650€

Allt inom bygg och inredning
hos Byggcenter i Jakobstad

Jan Fagerholm 0504112295 Vasa
Joni Ahlgren 0442090664 Jakobstad

- YRKESBETJÄNING FÖR ALLA KUNDER -
BAUTAS
ByggCenter

Bottenviksvägen 33, Jakobstad Vörågatan 13, Vasa
www.bautas.fi : webshoppen för bygg, inredning, hemelektronik o. fritid

KONTAKTOR OY AB

Sähköasennuksia / Myymälä • Elinstallationer / Butik
(06) 317 7900



- Elinstallationer
- Felsökning och reparationsarbeten
- Elmaterial

Kontakt: Linus Uneholt
linus@unevolt.fi
tel: 040-1663522



(06)320 9100 www.vaasanrakennuskorjaus.fi

Färdigbetong av hög kvalitet!



Yrkeskunskap, effektiv utrustning och säkra leveranser.

Vi levererar färdigbetong till offentliga sektorn, byggsektorn, privata kunder och industrin. Snabbt och behandligt!

S-Betoni Ab Oy, Lepplax
Daniel Sundström 040 7273960.
daniel.sundstrom@s-betoni.fi www.s-betoni.fi



Kvalitetsbetong varje gång!



GRUNDEN FÖR
FINLANDS
VÄLFÄRD ÄR
EN TRYGG
ELFÖRSÖRJNING.

Följ oss på [facebook.com/herrfors](https://www.facebook.com/herrfors) & twitter.com/herrfors

www.herrfors.fi
Köpmansgatan 10, Jakobstad
tel. (06) 7815 300

HERRFORS
KÄTTÄRNÖ GROUP

INGEN HAR någonsin slutgiltigt eller definitivt förklarat fenomenet människa. Detta för att vi har ett oföklarligt namn: "Jag Är". FOTO: FREEIMAGES



Mitt namn är *Jag Är*

För att leva ärligt måste vi våga släppa kontrollen. Då kan vi också bära upp det namn vi ärvt av Gud: "Jag Är".

FÖR UNGEFÄR EN månad sedan kom min nyaste bok ut på finska. På utgivningsfesten blev jag intervjuad av **Kalevi Virtanen**, undervisningsråd och prost, inför dryga hundratalet människor. Jag hade uttryckligen bett om att han inte skulle visa mig sina frågor på förhand, på det här sättet ville jag försäkra mig om att vårt samtal skulle bli spontant. Jag älskar att jobba på det sättet eftersom det alltid föder något nytt och unikt, något som skapas i stunden, just där.

Kalevi ställde mig en fråga:
– Om Gud skulle ge dig ett nytt namn, ett sådant som säger något om din innersta personlighet, vilket skulle det vara?

Ingen aning, var min första reaktion. Jag satt därför tyst en god stund och lyssnade inåt, gav intuitionen en chans. Jag visste fortfarande inte vad svaret skulle bli, men jag var lugn eftersom jag nuförtiden har en djup tillit till mitt innersta.

– Mitt namn skulle vara "Jag Är", kom sedan svaret. Och i samma stund en inre anklagelse: Vad tror du att du är? Det är ju Guds namn!

För så är det ju, detta namn tillkännagav Gud då han uppenbarade sig för Moses i den brinnande busken i Sinai öknen. "Jag är den jag är."

Stannar jag upp inför detta namnså kan jag höra en oerhörd integritet, en medve-

tenhet om det egna värdet. Samtidigt, förknippat med detta, hör jag också en kosmisk vila, stillhet och rofylldhet som har en underton av kärlek. "Jag Är" är namnet på någon som vet vem den är, som inte behöver rättfärdiga sin existens, som är omringad av eller som själv är förklaringen till allt som existerar. "Jag Är" är namnet på ett väsen som är början och slutet, som alltid har funnits och som alltid kommer att finnas. Alfa och omega.

HUR BESVARADE JAG då min inre anklagare där inför alla dessa människor? Människor som kanske också i hemlighet anklagade mig för oförskämhet och högfärd, kanske till och med för hädelse?

Det sägs att vi människor är Guds barn, barn till en Gud som heter "Jag Är". Då är det väl ganska naturligt att tänka att vi också bär på hans namn. Vi tar ju över namnet av våra föräldrar, varför skulle vi då inte ta över namnet av vår himmelske förälder? Det är ju ingen arrogans utan en naturlig rätt. Känns detta främmande så kan det bero på att vi inte mera tar vårt barnskap på allvar. Vi har kommit för långt från vår Fader, så långt att vi har tappat vårt namn. Vi har tagit andra namn. Och med detta har vi då också förlorat vår sanna identitet. Vi har stigit ut ur kärlekens sammanhang och in i rädslans sammanhang. I stället för att leva i ett välvilligt universum så lever vi i ett illvilligt. I och med detta har vi stigit in i en överklighet eftersom verklighetens innersta natur är kärlek. Vi har blivit som fiskar på torra land, villrådiga och utan identitet.

Lever vi däremot i ett välvilligt universum så befrias vi från att behöva rättfärdigöra vår existens. Vi behöver inte



JAG ÄR

I en femdelad serie skriver författaren och terapeuten Tommy Hellsten om svåra och centrala begrepp inom den kristna tron.

vara perfekta, klanderfria, moraliska, religiösa eller duktiga på något sätt för att duga. Vi duger för att vi Är. Vi heter ju "Jag Är". Denna "Jag Är -identitet" befriar oss inte bara från något, utan i synnerhet till något. Den befriar oss till att vara människor, bristfälliga, begränsade, ofta både blinda och döva, men trots eller tack vare detta, älskade. Vi befrias från kravet på perfektion till rätten att göra misstag och ha fel och därmed till kreativitet. Vi befrias från skräckväldet av snävt, lineärt tänkande, överdriven tilltro till logik, kunskap och tankar och därmed befrias vi till intuitivitet och andlighet. Vi befrias från religiösa lagar och krav och därmed befrias vi till kärlek och nåd. Vi befrias från den död som rädslan skapar till det liv som kärleken skapar.

ATT VARA MÄNNISKA är att bli människa. Processen tar aldrig slut, vår tillväxt har inga gränser. Ingen har någonsin slutgiltigt eller definitivt förklarat fenomenet människa. Detta för att vi har ett oföklarligt namn: "Jag Är". Innerst inne är vi alltså mysterier. Ser vi på Jesus, vem han var, vad han gjorde och vart han for, anar vi kanske vem vi är och i samma stund inser vi hur långt vi har

"Vi befrias från skräckväldet av snävt, lineärt tänkande, överdriven tilltro till logik, kunskap och tankar och därmed befrias vi till intuitivitet och andlighet."

att gå. Möjligheterna är obegränsade. "Varen alltså fullkomliga så som eder himmelske fader är fullkomlig", sade Jesus. Hur ska vi tolka detta? Hur är det möjligt, för oss, som är så begränsade och fumlar tafatt omkring i ett för oss oföklarligt universum?

Tar vi det som ett krav som riktas mot oss så har vi ett hopplöst projekt. Tar vi det som ett löfte som ges oss så kan vi i samma stund frimodigt börja vandra mot vårt fullkomligande. Det enda vi behöver är att öppna oss, ha tillit och låta oss skapas. En förutsättning för detta är då att vi tar till oss vårt verkliga namn. Då stiger vi ut ur överkligheten och in i verkligheten. Referensramen ska bytas från rädslans till kärlekens.

HUR GÖR MAN det? Hur ska detta transponeras från vackra ord till verklighet? Är det enbart prat eller betyder det något, på riktigt, nu, för mig? Ja, de stora frågorna iscensätts i vår vardag, i det allihanda, det triviala, det vanliga. Just där var vi har vårt liv, i kassakön, vid skrivbordet, vid traktorvagnen. Allt detta händer när vi vågar tappa kontrollen och stiga in i det oföklarliga nuet. I närvarons mysterium som Är i denna stund. Men vi måste tappa kontrollen för att göra det. Vi måste överlåta, vi måste lita. I början är det oerhört svårt för om vi avsäger oss vår kontroll gör rädslan en invasion. Finns det verkligen någon som bär, någon som styr, någon som ser? För att få svar på denna fråga måste vi våga språnget. Slänga oss ner för stupet och leva i ett tillstånd av fritt fall. Med tiden kommer vi då att märka att vi inte faller utan att vi flyger. Om man inte vecklar ut sina vingar kommer man aldrig att få veta om man har dem.

FINLAND. Vi måste komma ihåg kriget för att kunna glömma det, säger regissören Ari Matikainen.

Kriget bor i oss

TEXT: CHRISTA MICKELSSON

Hur många generationer krävs det för att såren ska läkas? I den nya dokumentären *Sota ja mielenrauha* (ung. Krig och sinnesfrid) undersöker **Ari Matikainen** vilken inverkan de finska krigen haft på finländarnas mentalitet.

Matikainen är född 1970. Som liten pojke besökte han ofta simhallen i Joensuu tillsammans med sin morfar.

– I bassängen fanns män utan händer, utan fötter. Det var först senare som jag insåg att vi simmade på krigsveteranernas simtur. Allteftersom åren gick blev det allt glesare mellan männen i bassängen ...

Matikainen har studerat film och scenografi vid Konstindustriella högskolan och gjort flera dokumentärer, bland annat om den finska musikern **Jorma Kääriäinen** och den ryska författaren **Viktor Jerofejev**.

– I mycket av det jag gjort har diskussionen liksom dragits mot kriget. Jag ville veta: Vad är grejen?

Han tror att kriget ständigt är närvarande hos finländarna ännu i dag för att det så ofta tystats ner.

– Kriget ligger ständigt på ytan. Mina far- och morföräldrar berättade ingenting. Nu måste vi berätta. Vi måste minnas bort kriget.

Inom krigsforskningens nya grenar hittade Matikainen en språngbräda för sitt projekt. I den nya forskningen står människornas upplevelse av kriget, och hur kriget påverkade samhället strukturellt, i fokus.

– Jag började läsa doktorsavhandlingar och forskning. Jag läste i två år.

Han tog del av fotografier, dagboksanteckningar, filmklipp och brev från krigstiden.

– Jag ville fokusera på människorna, deras miner, deras känslor. Först tänkte jag att det skulle vara svårt att hitta dessa känslor i till exempel gamla filmklipp från kriget. Men när du saktar ner tempot och tar bort bruset, då träder de fram.

Dokumentären *Sota ja mielenrauha* byggs upp av bildsegment, berättar-röster och expertkommentarer. Soldaterna, många av dem för unga för att få rösta eller ens besöka en krog, får en röst. Kvinnorna som tjänade i kriget får en röst. Historiska händelser och detaljer får träda åt sidan.

– Själva kriget i sig har ju inte förtingits. Det har skrivits om kriget, gjorts många filmer. Men det finns nästan inget som behandlar det som hände i människorna, i deras inre.

Föräldrad psykiatri

I filmen används i någon mån religiös terminologi för att öppna upp soldaternas tillvaro. En av experterna, **Ville Kivimäki**, beskriver i filmen soldatens personliga upplevelse av att gå med i kriget som ett dop, en övergångsrit, som något som de som inte varit där inte heller kan förstå.

Det aktiva kriget, med anfall och försvaret vid fronten, var lättare för männen att hantera än det ställningskrig som senare uppstod under Fortsättningskriget.

– Vid fronten hade kriget ett syfte, en rörelse. Men i skyttegravarna, i väntan på den egna döden eller på att något annat skulle hända, var det värre. Att bli kallad från fronten var också traumatiskt för många.

Depressioner var inte ovanliga. Inte heller krigsneuroser, som olika akuta stresssymptom kallades. De som drabbades fick dra sig tillbaka och vila för en tid, de som mätte sämst skickades

till krigssjukhusens psykiatriska avdelningar för att behandlas med föräldrade metoder.

– Kriget fick aldrig vara den primära förklaringen till männens psykiska problem. I stället ansågs problemen bero på ett medfött svagt psyke, säger Kivimäki.

Han berättar att många av männen vid fronten såg syner om sin egen eller sina vänners död. Andra fick visioner om att de skulle överleva.

När döden väl inträffat fick de anhöriga inte heller sörja ordentligt.

– Människornas personliga sorg överskuggades av fosterlandets öde, det var det som lyftes upp vid till exempel begravningarna.

Hans slutsats är att kriget varit mer traumatiserande för finländarna än vi tidigare förstätt.

– Vi vet att vi har ett arv från veteranerna, men vi vet inte vad arvet består i, menar han.



▲ **ARI MATIKAINEN.**
FOTO: PRESSBILD

► **DE SOM** fått fysiska skador fick rehabilitering, men den psykiatriska vården var ännu utvecklad vid krigsslutet. FOTO: FÖRSVARSMAKTEN



 SA-Kuva

”Vi måste ”berätta bort” kriget.”

Ari Matikainen

Mardrömmarna kom efteråt

Regissören Matikainen berättar att arbetet med dokumentären var psykiskt tyngre än han först själv förstod.

– Jag har suttit så många timmar och läst så många brev, och det var så många öden som slutade så sorgligt. Jag har sett så många bilder på döda unga män.

Kopplingen till de egna far- och morföräldrarna, som drabbades av kriget, fanns ständigt där.

– Medan jag jobbade med dokumentären hade jag inga mardrömmar. Men så fort vi var klara kom de. Det mänskliga sinnet är nog en fascinerande sak, en omedveten skyddsmekanism hindrade den psykiska stressen under arbetets gång.

– De som var i kriget hade liknande upplevelser. Vid fronten klarade de sig, men när de kom hem kunde de drömma mardrömmar i tio år.

För dem som återvände från kriget var det många gånger svårt att påbörja ett vanligt liv igen. Hans egen morfar reagerade genom att bli överbeskyddande.

– Jag i min tur reagerade på hans försiktighet med äventyrlust och kanske överdriven oräddhet.

För finländarna överlag var det svårt att förhålla sig till krigsslutet. Finland var förlorare. Målet, att återta de förlorade områdena, hade inte uppnåtts. Och insikterna om Finlands kopplingar till nazisterna var svåra att bära.

Matikainen har djupa rötter i Karelen, i de delar Finland tvingades avstå från. Hur det gick till när hans släktingar evakuerades vet han just inget om.

– Ingen talade någonsin om det. Jag har besökt gravgården i Sordavala för att leta efter bekanta namn. Visst skulle det vara intressant att veta mer om det som hände dem.

Ett led i försöken att fylla i de kollektiva minnesluckorna är webbprojektet sotapolku.fi. Tack vare Matikainen finns nu en databas med över 65 000 stupade finländare på internet. Tjänsten är ännu inte klar, men en testversion finns redan online.

– Man kan leta fram personer och

hitta information om dem. Man kan se hur deras kompanier färdades på kartan. Snart blir det också möjligt för privatpersoner att uppdatera sidan med den information om olika personer de har i till exempel sparade brev från krigstiden. Varje liten spillra av information kan vara av värde för någon annan.

Efter en tid ska också de 600 000 finländska män som överlevde kriget gå att hitta i databasen.

– Det är ett stort projekt. Ett projekt som måste göras, och som måste göras nu. Snart är de personer som har tillgång till den här informationen borta.

– Vi måste ”berätta bort” kriget.

Fattas oss något?

En av de fem experter som intervjuas i filmen är **Juha Mälkki**, överstelöjtnant och doktor i statsvetenskap. Han har doktorerat på vinterkriget och kan analysera kriget in i minsta detalj.

– Men när det kommer till den egna historien och min egen familj, när jag inte kan gömma mig bakom min dok-

MÅNGA AV dem som stred i kriget var för unga för att rösta, men tillräckligt gamla för att döda.

FOTO: FÖRSVARSMAKTEN

torsavhandling, då blir det svårare, säger Mälkki.

Både hans morfar och farfar stred i kriget. Hans mamma skickades som krigsbarn till Sverige som 2-åring.

– Andra världskriget, med alla de trauman det medförde, stängde in sig själv i de finländska familjerna. Det har smulnit samman med oss.

Nu är det dags att ta bladet från munnen.

– Det vi inte talade om med veteranerna – av respekt, av rädsla, av försiktighet – det bör vi prata om nu. Inte med dem, men med varandra.

Han säger att soldaternas känsloliv uppvisade stor variation.

– Vi kan inte veta hur kriget påverkade just våra släktingar.

Det kanske viktigaste frågan vi kan ställa oss är enligt Mälkki: fattas oss något? Den frågan bör vi tänka på när vi uppfostrar våra barn.

– Jag har tre barn. Jag frågar ständigt mig själv om jag lär dem att något fattas också dem?

SOTA JA MIELENRAUHA

Premiär: 11 mars 2016

Längd: 1 h 12 minuter

Språk: finska och ryska. Textning till engelska.

5–13 MARS

Krigsveteranveckan firas 5–13 mars, i år för femtionde gången.

GUDS BARNBARN. En religiöst hängiven föräldrageneration uppfostrar ibland barn som vänder ryggen till det samfund där de vuxit upp. Författaren och journalisten Erik Wahlström skriver om hur en hel generation i familjen Wahlström lämnade Frälsningsarmén.

Vi bad om snö till första maj

TEXT: ERIK WAHLSTRÖM

MIN BARNDOM i Frälsningsarmén var lycklig.

Det inser jag nu. Vi hade mycket lite pengar. Mamma var en gång i saluhallen för att handla mat. Hon köpte fyra strömmingar. "Jaha, frun har katt", sa försäljaren vänligt. "Nej", sa mamma, "det här ska vi äta till middag."

Vi var sex personer. Mamma lagade antagligen den gång-en strömmingslåda med lite strömming och mycket låda. Hon var en virtuos som husmor.

När jag tänker tillbaka inser jag att det här inte var så märkligt på 50-talet. Det var väldigt många barnfamiljer som levde på mager strömmingslåda efter kriget, och många mödrar som måste bli virtuoser.

Men jag hade aldrig ett intryck av att vi hade för lite pengar. Vi talade aldrig om det. Pappa och mamma var inte oroliga. De var fast förvissade om att Gud

skulle sköta om oss. Och de hade rätt. Så jag fick en grundmurat optimistisk attityd att det nog ska klara sig. Vilket det har gjort. Hittills.

VI ÄGDE just ingenting. Våra bostäder och möbler tillhörde Frälsningsarmén. "Akta den där stolen, den är the Founders", kunde mamma säga när vi bråkade hemma. (Vår familj bytte småningom till engelska när pappa kommanderades till London, så det var naturligt att tala om "the Founder" i stället för "grundaren".)

Foundern, det var **William Booth**, vars utseende, med det stora gråa skägget och den kraftiga näsan, starkt påminde om Guds.

Booth var en sann viktorian, en auktoritär och karismatisk visionär som grundade Frälsningsarmén 1865.

Han var en social reformator som hjälpte slummarnas fattiga praktiskt och konkret och kämpade för en upplyst arbetarlagstiftning. Ett exempel: för att rädda flickor som arbetade i tändsticksfabriker från att förgiftas

av fosfor som tändstickorna doppades i byggde han en egen, trygg tändsticksfabrik.

Många av Booths innovationer blev vanliga inom socialpolitiken först senare. Goodwillen som den här praktiska attityden skapar är Frälsningsarméns största kapital än i dag.

Den militära organisationsformen blev Frälsningsarméns styrka när den spred sig explosivt över nästan hela världen. Den nådde Finland 1889, vilket gör den till en av våra äldsta fortfarande levande institutioner.

Armén expanderar fortfarande i tredje världen, men tappar terräng i industriländerna. Precis som de flesta kyrkor.

VI BARN I FRÄLSNINGARMÉN förväntades vittna frimodigt om vår tro också i skolan. Om vi inte blev mobbade av klasskamraterna visade det bara att vi inte försökte tillräckligt. Idealen som man framhöll för oss handlade om sådant som pojken som knäppte händerna i skolmatsalen och bad bordsbön bland



ERIK WAHLSTRÖMS bägge föräldrar var officerare i Frälsningsarmén. (Erik Wahlström står på fotot till vänster om sin mamma Astrid.) Foto: ERIK WAHLSTRÖMS FAMILJEALBUM

alla kamrater som hånade honom. Han var en förebild.

Så jag väntade mig aldrig själv att bli populär.

Nu förstår jag vilken befrielse det var. Jag slapp popularitetsjakten som gör skolbarn olyckliga. Rädslan för att stötas ur gänget. För att bli utfrysad och mobbad. Mobbningen är i dag ofta kopplad till konsumtion eftersom barn är försvarslösa mot reklam och marknadsföring. Föräldrar skapar olyckliga barn om de inte kan ge dem andra värderingar än dem som sprids via internet och konsumtionssamhället.

MEN NOG VAR Frälsningsarmén hård ibland. Sommarsången inleds alltid med en marsch till Salutorget på första maj, och årets första friluftsmöte hålls där. Det är inte lätt att klä uniformen på sig och vittna frimodigt om sin tro. Många brukade be i hemlighet att det skulle snöa på första maj så att man slapp marschera.

Senare läste jag i **Ralf Nordgrens** självbiografiska roman *Fjärilsörat* att



också han bad om snö – men han ville slippa arbetarmarschen.

I själva verket är det ganska lika att vara Guds barnbarn som att vara Marx barnbarn.

Som journalist intervjuade jag en gång en forskare som hade doktorerat på stalinismen i Finland och själv var från ett stalinisthem. Det lät ungefär som att växa upp i Frälsningarmén. Han tyckte också att det var en bra miljö – trygg, idealistisk och intellektuell.

BÅDE HANS OCH MIN barndomsinstitution representerade underklassen. Men de förvandlade Guds och Marx barnbarn till medelklass. Och så blev mitt intervjuobjekt doktor, och till och med professor.

Frikyrkorna och arbetarrörelsen är klasshissar. Osjälviskt, om än oavsiktligt, urholkar arbetarrörelsen sin egen bas.

Som ex-frälsningssoldat ser jag ibland på vår finländska medelklassiga statskyrka med lätt förundran. Vilket välstånd, vilken trygghet, vilken samhälls-

”I själva verket är det ganska lika att vara Guds barnbarn som att vara Marx barnbarn.”

Erik Wahlström

position, men vad åstadkommer den?

Den där löjliga debatten om kvinnopräster! Kvinnorna var jämställda i Frälsningsarmén sedan grundandet 1865! Och den allmänna veligheten. Rädslan att ställa krav.

MIN PAPPA VAR ett av fyra syskon Wahlström som blev officerare i Frälsningsarmén (ett femte blev i stället officer i Finlands armé).

De har (om jag har räknat rätt) 14 barn vid livet, men inte ett enda har stannat kvar i Frälsningsarmén. I stället finns det bland dessa Guds barnbarn allt från kväkare och katoliker till ateister och agnostiker.

Vad var det som hände?

Frälsningsarmén var trygg för barn, men ungdomarna upptäckte att den också var totalitär.

I sin bok *Guds general*, som handlar om William Booth, beskriver **Richard Collier** den klassiska frälsningsupplevelsen så här:

”Mycket kunde ha förberett en omvändelse, men när den slutligen kom

skedde den plötsligt. Under ett enda bländande ögonblick uttalade Gud sin förlåtelses ord. Därpå reste sig botgöraren förvandlad genom Kristi ande.”

Ofta kunde man till och med precisera datum och tid för när man blev frälst.

Det här paradigmet är konkretiserat i ”botbänken” som finns i varje kyrklokal, där en syndare ska knäböja för att söka frälsning. Det var viktigt i det viktorska London att detta skulle ske offentligt för att rycka den nyfrälste loss från hans fördärvliga, försupna kamrater. Under friluftsmöten kunde musikkårens bastrumma vikariera som botbänk.

Om sin frälsning skulle man vittna under mötena. Den euforiska stämningen med sina många hallelujarop gjorde att Frälsningsarmén fick en glad och uppsluppen prägel.

MEN MIN KLOKA pappa insåg att det fanns ett farligt element i detta – i känslan, och i omvändelsens dramatik.

En som inte har upplevt den plötsliga euforiska känslan av omvändelse

kan tro att han inte är frälst på riktigt. Och sina känslor kan han inte styra. Han är maktlös.

Därför predikade pappa ofta om att frälsningen kan komma som en långsamt gryende förvisning (liksom den kom till honom själv), den behöver inte vara en plötslig känslostorm.

Men i och med det närmar man sig en liberal, konventionell kristendom – alla karismatiska rörelsers dilemma.

Institutionen stelnar. De spontana vittnesbörden blir en inövad rit.

Jag vet ingenting om karismatiska frikyrkor, men jag föreställer mig att de kämpar med liknande risker. Tungomålstalandet och profeterandet kan stelna till välinövade uppvisningar.

DÄR TYCKER JAG att kyrkan har uppfattat saken rätt. När man håller på länge med en sak blir det en ritual, det är ingen idé att kämpa emot. Låt då ritualen vara vacker och meningsfull.

Många uppfattar säkert liturgin som en barlast.

Det är fel. Det är en styrka.

ELLIPS

Kulturtjuvar

Mitt i min läsning av Laura Lindstedts efterdöden-fantasi *Oneiron* (som än så länge bara finns på finska) stöter jag på bloggen *Ruskeat tytöt*. Där anklagar journalisten



Koko Hubara Lindstedt för att i *Oneiron* utöva kulturell appropriering, alltså för att i egen vinning lägga beslag på en annan, ofta i någon mån diskriminerad, kultur.

Hubara ger många exempel men klarast är kritiken gällande karkaktären Shlomith, som precis som Hubara är en jude som drabbats av ätstörningar. Shlomith gör performanskonst av sin berättelse, utsätter sig själv för offentlig förnedring och smärta. Hon håller föredrag om hur de judiska riternas stora fokus på matregler visat sig leda till större förekomst av ätstörningar hos judiska kvinnor än i andra jämförelsegrupper.

För mig som vit kristen finländare är Shlomiths performans ögonöppnare. Jag lär mig något nytt om judisk kultur, jag tror mig förstå ätstörningarnas mekanismer lite bättre och känner någon sorts medsmärta.

Men för Hubara är det anstötligt och nedsättande att hennes egna upplevelse i den "purfinska" Lindstedts händer förenklas till en spännande historia. Varför kunde hon inte beskriva samma öde ur en finsk, evangelisk-luthersk kvinnas synvinkel? Hubara anser det vara fel att personer i kulturer med mera makt approprierar, alltså stjälar, berättelser som inte är deras, och att de genom detta gör det vita perspektivet till norm och "de andra" till objekt. Något exotiskt att betrakta på avstånd.

Jag vet inte hur jag ska reagera för att "göra rätt". Kanske backa, tystna, lyssna. I väntan på att Hubaras egen bok kommer ut.

LIISA MENDELIN

När man inte ser en ljusnande framtid

UNGA I KRIS. Ängest, prestationskrav, nedstämdhet. Unga som mår dåligt upplever ofta att de är ensamma om att inte klara av att vara glada och framgångsrika, säger krisarbetarna vid Krisjouren för unga.

TEXT OCH FOTO: SOFIA TORVALDS

I Helsingforsmissions hus på Albertsgatan i Helsingfors finns Krisjouren för unga, en mottagning för unga som behöver stöd. De får komma utan remiss – oberoende av hur små eller stora deras bekymmer är. **Robert "Robban" Nilsson** och **Lina Kaivos** är två av fyra svenskspråkiga krisarbetare som jobbar där. De tar emot alla 12-29-åringar som söker sig hit för att få hjälp med livet och vardagen.

Vilken typ av problem kämpar de unga med?

– Ängestkänslor, ofta prestationsångest inför framtiden. Egna och andras krav. Dåligt självförtroende, låg självkänsla. Nedstämdhet. Alla de här sakerna är kopplade till varandra. De känner sig ofta väldigt ensamma med sina problem, det är kanske den minsta gemensamma nämnaren, säger Kaivos.

Robban Nilsson påpekar att många har flyttat till Helsingfors för att studera.

– Plötsligt drabbas de av en helt ny känsla av ensamhet och utanförskap. Många tycker att den är svårare att hantera än då de var yngre, eftersom de känner att de borde vara självständiga och klara av sina studier. Det leder till djupa skamkänslor.

Varför kan de inte tala med någon, en kompis eller förälder?

– Här kommer skammen in. De tycker att de har så små problem, de skäms för det, säger Kaivos.

– Många upplever att de har svårt i sociala situationer, de har svårt att vara sig själva. Kanske för att de inte vet vem de är och försöker anamma någon sorts typiskt beteende, de försöker vara som de anser att man ska vara.

Ängesten kanske inte märks utanpå?

– Nånting som vi ser är att unga som kanske utåt sett är så att säga "normala", har ett fungerande socialt liv och en flick- eller pojkvän och egen bostad, lever med en känsla av att något inte riktigt stämmer. Man kan kalla det till exempel för ängest. Utåt ser allt bra ut, men någonstans djupt därinne finns något som är svårt, säger Nilsson.

– Det är svårt att prata om det som inte är bra. Man tänker att alla andra har det så bra, vad ska de tänka om mig. Jag är ju väldigt udda om jag inte mår bra, säger Kaivos.

Känner finlandssvenska unga att det är viktigt att fasaden ser bra ut?

– Absolut. Jag minns en tjej som sa att hon aldrig kan bli ihop med någon, för hon kommer inte att kunna hålla uppe fasaden och vara glad hela tiden. Ingen kan ju vara glad dygnet runt. Precis, sa vi. Det kan ingen, och det är inte meningen heller, säger Kaivos.

Robban Nilsson säger att de som jobbar vid Krisjouren på många sätt märker av att unga är rädda för att andra ska upptäcka att de inte mår bra.

– Det märks till exempel när människor kontakter oss – man kan vara anonym hos oss och man får hitta på ett namn, om man inte vill avslöja sitt eget. Men det händer att folk vill veta vilka som jobbar här, de vill försäkra sig om att det inte är någon bekant, någon som föräldrarna känner. Den rädslan har den finlandssvenska ungdomarna mer än de finskspråkiga.

Ni tar också emot föräldrar. Vad säger ni om en förälder frågar: Är det mitt fel att



LINA KAIVOS och Robban Nilsson erbjuder samtalsstöd för unga i kris. – De flesta av oss har det jobbigt ibland, det är inget att skämmas för.

mitt barn mår dåligt?

– Vi tänker kanske att det är onödigt att gå tillbaka och fundera på vad man gjort fel. Vi funderar i stället på vad vi behöver göra just nu, till exempel bygga en bro mellan den unga och föräldern, säger Kaivos.

– Föräldrar kan känna att de gjort bort sig och misslyckats totalt i sin föräldraroll. Då måste man ta tag i det. Alla människor som vill ha en förändring och börja må bättre måste satsa tid på det. Tänk på det som dans. Vi tar ett steg åt sidan, ett steg bakåt, ett steg framåt. Det handlar om acceptans, misslyckande, att kunna förlåta sig själv och gå vidare. Det är en lång process, säger Nilsson.

Genom sociala medier ser vi i dag mycket av andras liv. Bidrar det till skammen över att inte lyckas?

– Hela konceptet kring FOMO, *fear of missing out* (rädslan att missa något),

PÅ TVÄREN MAY WIKSTRÖM

Ja, jag vill förstås ha tulpaner kanske

Hur vill du bli uppvaktad? Eller vill du alls bli det? Intresseklubben för ett



ivrigt vardags-samtal över ämnet.

Det avslöjar en ambivalens, som alla inblanda-

de så småningom erkänner är ganska svårnavigerad för den partner som utsätts för de spretiga förväntningarna. När blir en bukett tulpaner en gåva på rätt sätt?

Är den lika värdefull om den räcks fram spontant och överraskande som när den är ett resultat av dis-

kreta vinkar ("Å, så fräscha tulpanbuketter de säljer här!").

Helt klart är att lystern på både blommorna och handlingen slokar om de är resultatet efter ett ilsket: "Varför köper du aldrig blommor till mig!".

När jag var barn hände

det sig att min pappa kom hem med en blomma till mamma, ofta en röd azalea, insvept i prassligt papper från blomsterhandeln i Jakobstad. Mamma bekände en gång i hemlighet för mig att hon egentligen inte tyckte om azaleor. Det tror jag att pappa aldrig fick ve-

ta, hon var alltid lika glad.

Ändå har jag tänkt på den ibland, på hur svårt det är att hitta det lyckliga samspillet mellan den enas längtan och den andras uppskattning.

Och visst händer det att man fastnar i sin egen förväntan. Skär tänder över

tulpanerna som aldrig kommer, men är blind för den dagliga skjutsen till jobbet, de hopvikta kläderna, den urplockade diskmaskinen, smekningen över håret.

Att se är den stora gåvan. Kanske börjar allt där. Också de gånger den resulterar i tulpaner.



TIPS TILL FÖRÄLDRAR

- **Lita på din magkänsla**, ingen känner ditt barn bättre än du. Om du inte får kontakt med ditt barn kan det handla om psykiskt illamående eller om att kommunikationen mellan barn och förälder inte fungerar.
- **Ge ditt barn tid**, och se till att du har tid att lyssna på svaret när du frågar hur barnet mår. En bilfärd eller en promenad är bra situationer för diskussion.
- **Lyft fram din oro**. Säg: Jag är lite orolig för dig.
- **Bygg en anknytning** genom att göra något tillsammans. Intressera dig för dataspel som barnet spelar, eller gör något fysiskt tillsammans – till exempel klättring. Klättring kräver total närvaro både fysiskt och mentalt, och det kan hjälpa den som mår dåligt att "stänga av".

har fått helt nya dimensioner genom sociala medier. Förr stod vi där i en butik och valde mellan två sorters godis, i dag har vi så många alternativ. Jag tror att om vi bara klarade av att prata om att det känns svårt att jämföra sitt eget liv med andras skulle det kännas bättre. Vi kan känna avund över att andra verkar ha det så bra, men de flesta av oss har det jobbigt ibland. Egentligen borde vi alla gå i terapi. Vi behöver avstigmatisera det här med att söka hjälp, säger Nilsson.

Men visst är kraven på de unga också hårdare i dag? Det är svårare att få jobb, svårare att komma in på olika utbildningar.

– Ja, visst är det så. Men jag kan ju tycka att det är ganska synd att en fråga som "vem vill jag vara" har fått graderas ner inför "vad ska jag göra". Där finns en hets, det handlar väldigt mycket om vad man ska göra och vad som är vägen till framgång: studier, jobb, vitt staket och 1,8 barn, säger Nilsson.

Hur kan en förälder veta att det är skäl att söka hjälp för sitt barn?

– Genast när du känner en oro kan du ta kontakt. Till exempel om du märker att den ungas dygnsrhyth inte är som den ska. Då kan man ta kontakt eller

helt enkelt börja med att prata med den unga. Det här är ju frivillig verksamhet och bygger på de ungas eget behov att hitta en förändring, säger Kaivos.

Robban Nilsson säger att föräldrar ska lita på sin magkänsla.

– Har man en magkänsla av att det är något som inte stämmer är det nog. Vi har klienter som kommer hit för att de fått veta att en förälder bara har en liten stund kvar att leva på grund av en svår sjukdom, och så kan vi ha en klient som kanske har blivit av med sin papegoja. Om den personen har en känsla av att fågelns död är en svår sak är det nog. Det finns inte för små problem.

Krisjouren för unga erbjuder avgiftsfritt och konfidentiellt samtalsstöd för 12–29 åriga unga och unga vuxna samt deras familjer. Hösten 2016 startar en stödgrupp för föräldrar till barn som drabbats av psykiskt illamående. Se www.helsingforsmission.fi för mer information.

"Jag minns en tjej som sa att hon aldrig kan bli ihop med någon, för hon kommer inte att kunna hålla uppe fasaden och vara glad hela tiden."

Från men svag inför döden

BOK

Dånet i ett ensamt öra

Författare: Birgitta Boucht
Förlag: Schildts & Söderströms 2016

Birgitta Boucht är enligt min mening en författare med ett sällsynt kreativt språk. Hon skriver livfullt och djupsinnigt, och det är



titeln, en vacker bok men också bitvis torr och galg-

alltid en glädje att få gå in i hennes värld. Så också nu. *Dånet i ett ensamt öra* är, precis som

humoristisk, även det väldigt bouchtskt.

Romanen handlar om den åldriga Tessa som ligger för döden på sjukhuset, fysiskt svag men fortfarande från mot alla i sin omgivning. Tillbakablickar ger någon vink om hennes ilska – kanske det mest livskraftiga i en tynande kropp. Runt hennes sjuksäng samlas de: nattvakerskan Lillemor med sin osäkerhet och sitt tvehågsna liv, de två försummade pojkarna Peter

och Klaus, som promenerar om nätterna då mamma har herrbesök, och Tessas sedan länge döda syster Klara.

Känslan av att vara inne i någon annans dröm slår på redan från början och snart kämpar jag med att hålla reda på då och nu, levande och döda. Men kanske är det just det som är poängen; på dödens tröskel samlas alla lugnt om utrymmet och Tessas liv, sådant det varit och är, spelas upp ut-

VÅGA FRÅGA

Omöjligt att bryta leken



■ **MARIA SUNDGREN-LILLQVIST** är kognitiv psykoterapeut och svarar på läsarförfrågor om familj och relationer.

Våra barn vill inte komma hem från dagis. Jag får jaga dem runt gården var och varannan eftermiddag och tvinga med dem från gården. Hur kan vi göra våra dagliga övergångar smidigare? Det är tungt att behöva strida varje gång ytterdörren ska öppnas.

BARN TROTSAR INTE för att bråka med sina föräldrar utan för att bli självständiga. Mycket handlar det om att barn vill påverka sitt liv. Naturligtvis kan inte barn bestämma allt, det mår inte barnen heller bra av, men barnet behöver få känna att det finns vuxna som lyssnar och som kan komma barnet till mötes. Det är självklart frustrerande för ett barn att aldrig få sin röst hörd utan bara få följa med på de vuxnas villkor.

FÖRÄNDRINGAR ÄR OFTA jobbiga för barn. Å andra sidan kan det också vara en reaktion av besvikelse och ilska över att ha blivit lämnad en lång dag på dagis. "Varför skulle jag vilja komma hem med dig som övergett mig och lämnat mig här hela dagen?" Det är inte en medveten tanke hos ett barn men kanske omedveten.

Jag föreslår att du säger åt barnet att om fem minuter åker vi hem. Du får leka fem minuter till, men sen ska du lämna din väst här och så åker vi. Jag tänker inte jaga dig utan jag väntar här. Vad tycker du om att äta köttbullar och potatismos när vi kommer hem?

Du kan kanske också påpeka att ni brukar åka hem varje dag, att det inte är någon överraskning, och i morgon får barnet komma tillbaka till dagis.

"Det är också bra att fråga om inte barnet själv tycker att det är jobbigt med dessa utbrott varje morgon och eftermiddag."

HEMMA VID KÖKSBODET kan ni gå igenom dagsrutinerna. Gå igenom varje moment, kanske med hjälp av bilder, och berätta att klockan sju stiger vi upp och så klär du på dig, borstar tänderna och äter morgonmål. Sen åker vi till dagis och då får du stanna där under dagen när mamma och pappa jobbar och så hämtar vi dig på eftermiddagen. När vi hämtar dig får du leka en liten stund till, ta av dig västen och så åker vi hem.

Här kan du naturligtvis fråga barnet hur hon tycker att ni ska göra när ni åker hem. Det är också bra att fråga om inte barnet själv tycker att det är jobbigt med dessa utbrott varje morgon och eftermiddag.

VI BEHÖVER FÖRHANDLA som föräldrar, samtidigt som vi också är den vuxna som tar ansvar och bestämmer när det är dags för hemfärd. Vissa barn blir aldrig färdiga utan förhållar och vill leka längre och längre. Till sist måste föräldern helt enkelt avsluta och åka hem. Allt har ett slut, allt roligt men också allt tråkigt.

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och editerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet "FRÅGA". Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

an förställning. Också Lillemors och pojkarnas världar får plats, och likt en dröms logik man egentligen inte bryr sig om går boken mot sin upplösning någonsans i den magiska realismens gränsmarker.

Åldrandets obevekliga marsch mot döden är bokens röda tråd. Boucht leker också med tanken på vad en dödsdom innebär – hur lever man sitt liv om man vet att det kan ta slut vilket ögonblick som helst? Bok-

slutet över livet görs upp oavsett hur mycket som blivit på hälft, och ingen säger att man är färdig ens vid 89.

Romanen skulle ha tjänat på lite mera struktur i det kreativa. Den känns ganska kort, i sig ett gott betyg eftersom Tessas livsöde fascinerar. Här finns en förlåtande värme gentemot livets kaos av glädje och grämselse, och den känns väldigt äkta.

■ **JOANNA NYLUND**

PSALMVÄVEN MARS

1	A	2	V	3	I	4	F	5	Y	6	S	7	E	8	G		9	D	10	K	11	M	12	N	13	L		14	A	15	T				
16	V	17	D	18	S	19	P	20	G	21	B	22	X	23	E	24	H	25	D		26	J	27	Z	28	M	29	R	30	O	31	Å			
32	T	33	V	34	H	35	X	36	P	37	G	38	B	39	D	40	O		41	V	42	C	43	K		44	S	45	Z	46	H				
47	I	48	X		49	C	50	E	51	G	52	S		53	F	54	N	55	P		56	U	57	A	58	Y	59	D	60	J	61	C			
62	R	63	Y	64	B	65	M	66	E	67	O		68	I	69	D	70	V		71	Y	72	K	73	O	74	H	75	Å	76	A	77	J	78	P
79	G	80	O		81	D	82	N	83	L	84	P	85	T	86	U	87	E		88	F	89	V			90	Y	91	U	92	R	93	O		
94	E	95	G			96	M	97	P	98	V	99	Z	100	C	101	X	102	S	103	J	104	E			105	O	106	G	107	V	108	B		
109	N	110	H			111	S	112	L			113	T	114	K	115	H	116	B	117	Y	118	C	119	P		120	X	121	Å	122	A			

Konstruerat av ANN HUSMAN

A Har paraply
1 14 122 57 76B Hälsövadlig
116 38 21 64 108C Moore som var Bond
42 100 49 118 61D Står vissa och hänger i
59 69 39 81 17 9 25E Konstfilosofi
94 104 7 66 87 50 23F Udde
4 88 53G Är påven ex cathedra
79 51 8 106 20 37 95H Finns i betong
34 110 74 24 46 115I Mindre rovfågel
47 3 68J Är nybörjare, heter det
26 77 60 103K Närmast taket i somliga hus
72 10 114 43L Runt arm
83 13 112M Förklaras skyldig
65 28 96 11N Ja minsann, en leksak
109 12 82 54O Kanske ett herresäte
40 105 30 67 93 73 80P Bor i Hammerfest
19 97 84 36 55 78 119R Gjorde and
29 92 62S Skyddsvakt
102 6 44 111 18 52T Genomsura
32 15 85 113U Prøysen med Teskedsgumman
86 91 56V Sägs vara frisk
70 41 16 2 107 98 89 33X Var han som "skulle gaa ud etter Öl"
120 48 101 22 35Y Judisk lärd
58 5 90 71 63 117Z Blommar farligt
45 27 99Å Gjorde den frysande
31 121 75

PSALMVÄVEN

Fyll i de ord som sökes på raderna A-Å. Motsvarande siffra i kombination med radens bokstav finns i rutfältet upptill. Flytta över bokstäverna så att den första bokstaven på rad A motsvarar A1, den andra A14 o.s.v. Den färdiga texten i rutfältet bildar en psalmvers. De första bokstäverna i raderna A-Å bildar psalmens namn.

Oftast håller sig Psalmväven till den nya psalmboken, men för att det ska vara klurigt kan det ibland hända att vi använder oss av en äldre version av någon psalm.

Rätt svar på förra Psalmväven är psalm 220, vers 2, som börjar med orden "Skall jag ej honom älska". **Vinnare** i förra Psalmväven är: **Berit Granström**, Pargas, **Helena Enström**, Borgå och **Elisabeth Aminoff**, Helsingfors. Grattis! Prisböckerna kommer på posten.

VINN
BÖCKER!

SKICKA IN!

Skicka in din lösning till Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors senast tisdagen den 5.4.2016. Märk kuvertet "Mars-psalmväv". Bland de rätta svaren lottar vi ut tre bokpris. Lycka till!

Psalm nr och vers i Psalmboken:

Som börjar med orden:

Namn & adress:

UR EVANGELIET

”Var hälsad, du högt benådade! Herren är med dig.”

Läs mera i
Luk. 1:26–38

OM HELGEN

Stort uppdrag för en ung flicka

Marie bebådelsedag handlar om hur ängeln Gabriel kom med budskap till Maria att hon skulle föda Jesus. Så här tolkar Christina Lövestam Marias tankar i boken *Bibelberättelser för barn i Norden*:
”Jag är ung, men om Gud vill att jag ska få det här barnet, då får jag lita på att Gud hjälper mig. Jag förstår att unga är viktiga för Gud. Gud vet att unga kan.”



RUNT KNUTEN

”Väffelstekning och kaffe ute på kyrkbacken.”

I Pargas serveras det väfflor efter söndagens högmässa. Väfflor steks också i Korpo, Åbo och Terjärv.

KYRKAN I ESBO
Esbo svenska församling



EARTH HOUR

Esbo domkyrka lö. 19.3.2016 kl. 20.20-21.30.

Konsert med stilla, meditativ musik i stearinljusens sken – från Hildegard von Bingen till Arvo Pärt med Pia Bengts, Nina Kronlund, Eeva-Liisa Malmgren och Håkan Wikman samt Pieta Mattila, cello.

Fritt inträde & program. Kollekt för Gemensamt Ansvar.

Earth Hour (jordtimmen) är en internationell kampanj som uppmanar hushåll och företag att 19.3 under en timme släcka belysningen för att uppmärksamma klimatfrågan.

INSIDAN

Ansvärlig redaktör:
Erika Rönngård,
040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!
Robin Norrbäck 044 027 0293, robin.norrbäck@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

BETRAKTELSEN INGEMAR JOHANSSON



ILLUSTRATION: SOFIE BJÖRKGREN-NÄSE

Kliv in!

ETT RESEMINNE från spanska Segovia: Jag rör mig bland de historiska minnesmärkena. Här finns en välbevarad romersk akvedukt. Här har Theresa av Avila grundat kloster och här är Johannes av korset begravd. På en målning på en av de många altartavlorna i den stora Mariakatedralen ser man två unga väninnor i livligt samtal med varandra. De har båda långt lingult hår. Förutom att den ena av dem har vingar liknar de varandra och de ser ut att vara varandras spegelbilder. Målningen återger bebådelsen, det tillfälle då ängeln Gabriel kommer hem till Maria i hennes hem i Nasaret och ger henne uppdraget att föda Guds son in i världen. Först blir Maria rädd, men efter en stunds lugnande samtal med sin väninna accepterar hon uppdraget. Vem vet hur många flickor som tidigare har fått besök av ängeln med samma fråga: Vill du bära Guds son, bära Guds eget liv in i världen? Vi får förstås inget svar i texten, men frågan stannar inte heller där. Frågan går vidare in i framtiden, fram till oss själva. Säger jag, eller säger vi, ett förskräckt nej, ”vem som helst, bara det inte blir jag”? Eller är vi beredda att bära det heliga in i världen? Är vi beredda att bära det heliga i våra kroppar eller att sluta det i våra händer och försiktigt bära den himmelska härligheten in i världen? Bära den himmelska glädjen in i den värld där vi nu är? Och hur förhåller vi oss som med-

vandrare till varandra när vi är med någon som uppenbarligen bär på ett heligt liv? Josef, i det här fallet, är en fin förebild när det gäller att ta ansvar. Han frågar kanske mindre än han gör och handlar. Han flyr inte uppmärksamheten för den, för många i den samtiden, tvivelaktiga graviditeten. Josef blir i stället en medvandrare till Gudsmoan och till Guds egen son. Men åter till bilden av de två unga flickorna, de två till synes helt vanliga ungdomarna. Vingarna på den ena av flickorna får man väl förmoda är en konstnärlig utsmyckning. Det är inte så att det på bilden är en äldre vis kvinna som tilltalar en yngre och mer oerfaren flicka. Nej, det är två jämnåriga flickor som samtalar med varandra. Vad pratar de om? Jo, förstås om det som står i bibeltexten, men i övrigt? Vad sa de? Hur låt det? Något mer än de ord som står i bibelverserna måste det väl ha varit? På bilden i katedralen verkar de ju så ivriga. Hej, du ska få ett barn! Hej, va? Vad sa du? Ska jag? Hur då? Vad menar du? Jag känner mig osäker. Fattar du? Rädd och osäker! Men glad ändå! Hurra! Va kul! Måste berättas! Men vad ska de säga? Spelar ingen roll. Ta hand om mig för nu bär det iväg! Marie bebådelsedag – slå dig ner, gå in i berättelsen, lyssna till samtalet, försök hitta in i stämningen, ta del, låt dig bäras! Och när det blir en lucka, kliv in i samtalet och ta för dig. Gud är med dig!

Ingemar Johansson är kyrkoherde i Hammarlands församling.

KALENDERHOPP

Det ursprungliga datumet för Marie bebådelsedag är den 25 mars, nio månader före juldagen. Numera firas dagen på en näraliggande söndag. I år firar vi dagen redan den 13 mars för att den inte ska krocka med stilla veckan och påskfirandet.

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
Jes. 7:10–14
ANDRA LÄSNINGEN
Rom. 9:2–8
EVANGELIUM
Luk. 1:26–38

Marie bebådelsedag. Temat är ”Herrens tjänarinna”.

PSALMFÖRSLAG

58, 57, 17, 227.
Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almquist.

KLARSPRÅK

Väffeldagen är ett annat namn på Marie bebådelsedag. Sannolikt kommer seden att fira bebådelsen genom att äta väfflor från ordet väfrudagen som uttalats lite slarvigt. Med Marie bebådelsedag kommer också ljuset tillbaka på allvar. Innan det elektriska ljuset blev allmänt var det här av stor betydelse. Nu började hönsen värpa ägg igen, och eftersom ägg hörde till det man avstod från under fastan passade det bra att fira med just väfflor när Marie bebådelsedag kom som en festdag mitt i fastan. Det tilltagande ljuset är även orsak till att man från och med denna dag fick gå och lägga sig innan det blivit mörkt.

KALENDERN 11–17.3

ÅBOLANDS PROSTERI

VÄSTÅBOLAND
Pargas församlingsdistrikt:
Sö 13.3. kl 10: Marie bebådelsedags högmässa i kyrkan, Wikstedt, Lehtonen. Efteråt väffelstekning och kaffe ute på kyrkbacken. Frivillig avgift till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar.
On 16.3. kl 18: Veckomässa i kyrkan, Wikstedt, Lehtonen.
Nagu kapellförsamling:
Sö 13.3. kl 18: Kvällsyrka med nattvard, Granström, Taulio.
Korpo kapellförsamling:
Sö 13.3. kl 15: Marie bebådelsedagens gudstjänst i Korpo kyrka, Killström, Granlund. Efter gudstjänsten väffelkalas i församlingshemmet till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar.
Houtskär kapellförsamling:
Sö 13.3. kl 11: Gudstjänst i kyrkan, Heikkilä, Heikkilä.
Iniö kapellförsamling:
Sö 13.3. kl 13: Gudstjänst med nattvard i Aftonro, Vuola.

ÅBO
to. 10.3. kl. 11 Knattekyrka, Aurelia. Björkgren, Danielsson.
sö. 13.3. kl. 12 Högmässa, Aurelia. Emma Audas (pred), Björkgren (lit), Forsman. Barnhörna. Väffelkalas efter högmässan.
ons. 16.3. kl. 12 Frukostklubben, Svenska Klubben (Aurag. 1). Bruno Lönnberg ”Papprets historia” kl. 13 Café Orchidé, Aurelia. ”Lär dig mera om metodisterna” gäst: Andreas Forsbäck.
kl. 18 Veckomässa, Aurelia. Bäck, Danielsson.

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND
Marie bebådelsedag 13.3.:
Sånggudstjänst
Ingemar Johansson, Anders Hallbäck
Efter gudstjänsten konfirmandernas utfärd till Lemböte lägergård
JOMALA
Sön 13.3. kl. 11: Högmässa
Mån 14.3. kl. 19: Läsmöte och kl. 19: Meditativ sång

MARIEHAMN
13.03 Ortodoxmässa: kl. 10 på Margaretagården.
Litterär högmässa: kl. 11 i S:t Görans, M W, predikan författaren Leo Löthman, Katarina Gäddnäs, A L, kören Himaliv. Kyrkkaffe.
Högmässa radieras.
Sinnesromässa: kl. 15 i S:t Görans, M P, L N, A L. Kaffeservering i församlingshemmet från kl. 14.
17.03 Lunchmässa: kl. 11.30 i S:t Görans, M W, G K.
Sopplunch: kl. 12 i församlingshemmet. Pris: 7€.
Kyrktaxi mot beställning, tfn 19500.

SUND-VÄRDÖ
Söndag 13.3 kl. 12.00: Gudstjänst i Smakbyn, Bränneriet. Efter gudstjänsten blir det Ansvarslunch med köttsoffa, bröd och kaffe och bulle till efterrätt. Priset är 12 € för vuxna och 6 € för barn (5–14 år). Lotteri med fina vinster samt försäljning av Gemensamt Ansvar-produkter.
<http://sund-vardeforsamling.fi/>

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS
To 10/3 13.00: Molpe missions- syförening i Bykyrkan.
Fre 11/3 19.00: Karasamling i Församlingshemmet, gäst Johan Eklöf.
Lö 12/3: Pysselcafé i Församlingshemmet.
Lö 12/3 18.30: Sång och musik för Gemensamt Ansvar i Församlingshemmet med den ekumeniska sång- och musikgruppen Fiskarna från norra Österbotten. Servering, lotteri.
Sö 13/3 11.00: Gudstjänst, Cay-Håkan Englund och Kjell Lolax.
Må 14/3 15.30: Kvinnor i Bibeln, bibelstudium i Församlingshemmet.
Ti 15/3 13.00: Vänstugan i Församlingshemmet.
To 17/3 13.00: Solglimten i Församlingshemmet.
Fre 18/3 18.30: Fredagscafé för kvinnor i Församlingshemmet.

KRISTINESTAD
kristinestadssvenska församling fi
Ekumenisk bönesamling: fr 11.3 kl 19 i K:stads Metodistkyrka
Kvällsmässa: lö 12.3 kl 18 i Dagsmark bönehus, Saarinen, Martikainen
Gudstjänst: sö 13.3 kl 12 i Kristinestad, Saarinen, Martikainen
Högmässa: sö 13.3 kl 18 i Sideby, Saarinen, Martikainen
Bibelsamtal: sö 13.3 kl 18 i L:fjärds förs.hem, J Martikainen
Kenyasföreningen: ti 15.3 kl 13 i L:fjärds förs.hem
Pensionärssamling: on 16.3 kl 11.15 i K:stads förs.hem, Gurli och Peter Lassus, Nilsson
Pensionärssamling: to 17.3 kl 11 i Sideby, Gurli och Peter Lassus, Nilsson. Skjuts ordnas, ring Hellman 0400-763325
Församlingsafton: lö 19.3 kl 19 i Sideby

NÄRPES
www.narpesforsamling.fi
Närpes
Lö 12.3 kl 18: Aftonmusik i S:ta Maria. S.Lindén orgel, orgelklubben, G.Lindén.
Sö 13.3 kl 12: Gudstjänst Lövdahl, S.Lindén, S:ta Maria församlingskör, gideoniterna medverkar.
Sö 13.3 kl 18: Sångkväll i Nämnpäs bönehus med Ingemo Gullans, Fred Berg, G.Lindén. Ingvesgård tal.
Må 14.3 kl 16: Töjby bönehusförenings årsmöte i Sparbanks klubblokal.
Må 14.3 kl 18.30: Sorgegruppen återträff i förs.hemmet.

RADIO & TV

Andrum kl. 6.54

(med repris 9.10)

Fre 11.3 Lennart Koskinen, Visby (re-
pris från 2.4.2001) **Lö** 12.3 8.53 Familje-
andakt. Lars Collmar läser ur sin bok *Helga
Hund i Egypten* (repris från 14.1.2016) **Må**
14.3 Jeanette Ljungars, Oravais **Ti** 15.3 Ka-
rin Saarukka, Nedervetil **Ons** 16.3 Monika
Winberg-Nikkola, Nådendal **To** 17.3 Jea-
nette Ljungars, Oravais.

VEGA

Aftonandakt kl. 19.15

Fre 11.3 Psaltarens poesi. Uppläsare: Mär-
ten Wallendahl (repris) **Lö** 12.3 17.58 Ett ord
inför helgen, S:t Görans kyrka i Mariehamn.
Sö 13.3 Gunnar Weckström, Karis **Må** 14.3
Fredrik Martin, Ekenäs (repris från 2014)
Ti 15.3 Ortodox aftonbön. Alexander Wik-
ström, Nokia **Ons** 16.3 Tua Backman, Ny-
karleby (repris från 2014) **To** 17.3 Kristina
Klingenberg, Karleby.

VEGA

GUDSTJÄNST I RADIO

Litterär högmässa
från Mariehamn

Söndagen den 13.3 firar vi litterär hög-
mässa med Mariehamns församling.
Gudstjänsten sänds klockan 13.03 i
Radio Vega. Predikant är **Leo Löthman**
(bilden), liturg **Maria Widén**. Organist,
kantor och körledare: **Anders Laine**.
Kör: Himlaliv. Textläsare och förebed-
jare: **Katarina Gäddnäs**.



LEO LÖTHMAN. FOTO: ARKIVBILD/SOFIA TORVALDS

Övermark

Lö 12.3 kl 9.30: Församlingsfru-
kost i förs.hemmet. Tema: Tack-
samhet, gäst Ebba Carling. Bäck,
Heddy Norrgård, Birgitta Eklund.
Anmäl senast 10.3 till 040 711
7686. Pris 7 euro.
Sö 13.3 kl 10: Familjegudstjänst
Jakobsson, G.Lindén, dagklubbs-
ledarna, dagklubben, minior, ju-
nior, Övermark barnkör, musik av
Legatoelver. Efteråt kyrkkaffe.
Pörtom
To 10.3 kl 17: Lastning av Var-
blastbilen vid förs.hemmet.
Servering.
Sö 13.3 kl 12: Gemensamt An-
svar-lunch i Pörtom skola, klimp-
soppa, glutenfri soppa, försäljning
i kannor, vuxna 10 euro, barn u 12
år 5 euro, småbarn gratis.
Sö 13.3 kl 14: Högmässa Lövdahl,
G.Lindén, Pörtomkören. Gideonit-
terna medverkar.

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ

Fr kl 20: Ungdomskväll i försam-
lingshemmet.
Lö kl 10: Skriftskola i församlings-
hemmet.
Sö kl 14: Gudstjänst, Rune Öst-
man (pred.), Englund (lit.), Erica
Nygård (kant.).
Må kl 10: Familjeklubben i för-
samlingshemmet.
Ti kl 13: Missionssyfoeringen i
församlingshemmet.
On kl 18: Kyrkokören övar i för-
samlingshemmet.
Fr 18.3 kl 13: Träffpunkten i för-
samlingshemmet. Tema: "En
flykt berättar." Vår gäst Wisam
berättar om sin flykt från Irak.
Övr. medv.: Englund, Brunell.

KORSHOLM

Gudstjänst: 13.3 kl 10 i kyrkan och
högmässa i Smedsby förs.g kl 12,
Berg och Westerlund.
Missionssyfoeringen: 14.3 kl 14 i
Smedsby förs.g.
Pensionärscirkel: 14.3 kl 13 i Jung-
sund.
**Diakonimottagningen är stängd
15.3.**
Karagruppen: 16.3 kl 14 i Smedsby
förs.g. Vår hemlighet, Peter
Bonns.
**Anmälan till höstens dagklubb i
Smedsby för 3-5 åringar, födda
2011-13:**
Sista anmälningdag och besöks-
dag to. 14 april kl 10-13 i dagklub-
ben, Niklasvägen 3. Barnledarna:
Lotta EK 0443560531, Henna
Lundström 0447129425.
Musikskolans elevmatiné i dag:
10.3 kl 18 i förs.hemmet. Musik-
afton med musikskolans elever,
andakt. Westerlund.

KVEVLAX

Karakaffe: to kl 9.15 i ds.
**Morgonfrukost för kvinnor o
män:** lö kl 9 i fh. Gäst: Gun-Lis
Landgårds. Förbönsämnen kan
lämnas in. Avgift 5€. Anmäl
senast idag torsdag till Ruth
0440462312.
Högmässa: sö kl 10, Lindblom,
Andrén, Kyrkokören.
Matutdelning: må kl 10 i ds.
Församlingskretsens årsmöte: to
17.3 kl 18 i ds.

MALAX

Gudstjänst: sö 13.3 kl 10 i kyrkan.
Symöten. Trallarna. Vi avtackar tf
diakon Li Ollil-Nylund. Kyrkkaffe.
Lit/pred Camilla Brunell, Katri Lax
kantor.
Karacafé: må 14.3 kl 10 i Socken.
Arr. Äldrerådet och Folkhälsan i
Malax.
**Malax församling söker vaktmä-
tare:** mera info på församlingens
hemsida www.malaxforsamling.fi

PETALAX

Andakt: 10.3 kl 13 Solbo, kl 14
pensionärshemmet
Fredagssamling: 11.3 kl 13, Björk-
lund, Brunell, servering, taxi
Gudstjänst: Sö 13.3 kl 11, Östman,
Nygård

REPLIT

Skriftskola: Replot försh. Iök I.
10-14.
Gudstjänst: Replot sö kl. 10.
Kaski, Wargh, predikan av Kurt
Hellstrand.
Högmässa: Björkö kl. 12:30. Kaski,
Wargh, predikan av Kurt Hell-
strand.
Älgsoppa: sö kl. 11-13 i Björkö-
gården.
Orgelkonsert: Replot kyrka sö kl.
18. Karolin Wargh.
Mathörna: i Björkögården ons 16.3
kl. 13. Anmäl för maten senast må
14.3 till Lähdesmäki eller Nyst-
rand. Mat 10 €/pers
"Vi över 60": pensionärssamling i
fsh. To 17.3 kl. 13. Gäst: Jouni Sini-
salo. Serv.gr: Replot

SOLF

Högmässa: sö kl 10, Audas-Will-
man, Wargh.
Pensionärssamling: on kl 13 i fh,
Eva-Marie Backnäs talar över
ämnet "glädjen i att minnas".
Veckoslutsresa: 22-24.4. till vän-
församlingen i Audru, Estland, av-
gift 254€, anm till pastorskansliet
tel 06-3440026 senast 10.3.

VASA

TREFALDIGHETSKYRKAN
Missionslunch: lö 12.3 kl 11.30-
13.30 i stora förs. salen, Skolhusg.
28. Andakt kl 11.30 Sandin.
Kulturellt veckoslut: 12-13.3. Lö
kl 16.30. Kan den kristna tron
återupptäckas? Diskussion utgå-
ende från boken Kristendomens
hjärta. Medv:T-E Store, A-M
Audas-Willman, R Forsman, T von
Martens.
Psalmkraft: lö kl 18 Trefaldig-
hetskyrkans kör, Brändö kyrko-
kör, Dan Andersson. Andakt Sto-
re. Kollekt för Gemensamt Ansvar.
Map of Salvation: sö kl 17.30 i
Akademill, auditorium Bruhn.
Engelskspråkig film om fem
kvinnliga missionärer som blev
ögonvittnen till det armeniska
folkmordet i Osmanska riket
1914-1923. Efteråt frågestund
med filmens berättare Svante
Lundgren. Inträde 5€.
Ungmässa: sö kl 13 Sofia Böck-
elman, Mikael Forslund, Dan
Andersson.
Morgonmässa: to 17.3 kl 9 Nord,
Andersson.
BRÄNDÖ KYRKA
Sunday Service: at 1 pm Tomas
Ray.
DRAGNÄSBÄCKS KYRKA
Faddergudstjänst: sö kl 11 Nord,
Andersson.

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE

To 10.3 kl 13.30: Samtalsgrupp
för sörjande i Fyren, församlings-
hemmet. Sandström.
Fr 11.3 kl 20: Ungdomarna gästar
ungdomssamlingen i Bennäs
Kyrkhem.
Lö 12.3 kl 19: Stugmöte hos Gun-
nevi och Viking Norrbäck, Humlav.
160. Lars-Erik Björkstrand, ser-
vering.
Sö 13.3 kl 10: Gudstjänst i kyrkan,
predikant John Race (tolkning till
svenska), Sandström, Sven-Olof
Ray. Textläsare: Gerd Granlund,
dörrvärdar: konfirmandgrupp 15.
-kl 14: Sammankomst i Punsar
bönehus.
-kl 18: Kvällsmöte för alla äld-
rar i församlingshemmet, Peter
Silfverberg. Tema: ondskan. Sön-
dagsskola för barnen. Servering.
Må 14.3 kl 14: Församlingens ge-
mensamma missionssyfoering i
Essehemmet, Cederberg.

JAKOBSTAD

To 19: "Mies ja kitara", konsert
med Pekka Simojoki i Pedersöre
kyrka.
19: Kvinnocafé i FC. Tema: Krop-
pens välbefinnande, fysioterapeut
Pamela Björk.
Sö 10.30: Söndagsskola med små
och stora i FC. Gemensam lunch.
12: Högmässa i kyrkan, Krokfors,
Borgmästars, Cantate.
15: Sammankomst i Skutnäs bö-
nehus, Sture Wargh.
17: Fokus Fest Bönekarneval i FC,
Björk.
Ti 13.30: Den stora berättelsen på
Hötorgscentret. Boris Salo återger
Markusevangeliet, Håkan Streng.
To 18: SLEF:s missionsafton i FC,
Charles Isaksson.
19: Stickcafé i Bonäs prästgård.

KRONOBY

Kyrkokören: to 10.3 kl 19.00 i fh
Missionsmiddag: lö 12.3 kl 18.00 i
fh, tema Senegal, Inger Jansson.
Rolf Lindqvist, Matts Möller, Marie
Brunell
Gudstjänst: sö 13.3 kl 10.00 pred.
lit. Mia Bäck, kantor Kalliokoski,
Marthornas kyrksöndag. Kyrk-
kaffe med smörgås
Merjärv läsmöte: sö 13.3 kl 13.00
hos Anna-Lisa och Peter Stor-
björk
Seniorcafé: må 14.3 kl 9.00-10.00
i lilla salen, Kristina och Bo-Göran
Klingenberg medv.
Finskt läsmöte: ti 15.3 kl 19.00
i lilla salen, finska vänkretsen
värdar
Skriftskola: on 16.3 kl 18.00-
20.30 i fh

LARSMO

Fre 11.3 kl. 14 Vinterskriftskolan:
fortsätter.
Sö 13.3 kl. 10 Familjemässa: Sjö-
blom, Wiklund, sång Septimen.
Kyrkvård: Gertruus.
- klo. 18 Messu: Sjöblom, Wik-
lund, kirkkokahvit.
**Lördag 19.3 kl. 10-14 Kvinnodag
i församlingshemmet:** tema: "Tid
för stillhet". Maj-Lis Fagerholm
m.fl. medverkar. Vittnesbörd,
sångstund m.m. Lunch och kaffe:
10 €. Anmälan till pastorskansliet
larsmo.forsamling@evl.fi eller
tel. 728 1555, senast 14.3. Anmäl
också om du har någon special-
diet. Arr: LFF:s familjearbete och
Larsmo församling.

NEDERVETIL

Andakt: to 10.3 kl. 14.15 i Terjärv
Vårdcenter.
Andakt: fr 11.3 kl. 13.00 i Pensio-
närshemmet.
4 G kväll: fr 11.3 kl. 18.30 i fh, Sa-
rah Tiainen.
Gudstjänst: sö 13.3 kl. 10.00 i kyr-
kan, Store, Lindbäck-Haals och
Damkören.
Läsmöte: sö 13.3 kl. 14.00 Jolkka
läslag hos Uno Sandkulla.
Läsmöte: ti 15.3 kl. 19.00 Bast
läslag hos Marlene och Kjell
Brännström.

NYKARLEBY

Prästernas nya telefonnummer:
Lars-Johan Sandvik: 040
8687044, Mats Edman: 040
8687045,
Ulf Sundstén: 040 8687046,
Henrik Östman: 040 8687047
Sommarjobb på gravgårdarna:
blankett fås vid kanslierna el.
hemsidan, inlämnas i mars till
resp. kansli
NYKARLEBY
**Fr kl 19 Lovsångskväll med för-
bön:** fh
Lö kl 14 Gemenskapsdag: för
nyanlända o Nykarlebybor på
Klippan, Andra sjön. Plättar o
uteaktiviteter.
-kl 16 Filmförevisning: fh, Folk-
mordet i Armenien, biljett 5 e
-kl 19 Temakväll: fh, Väst möter
Islam, Svante Lundgren, Leon
Jansson
Sö kl 10 Högmässa: Sandvik,
Ringwall
Må kl 18 Kenyamission: fh, sång-
afton, Martin Klemets
-kl 19 Läsmöte: Forsby byagård,
värdar Ann-Christine o Mikael
Löv, Carina o Roger Kvist
To kl 13 Samtalsgrupp för män: fh
On 30.3 kl 14 Fest för 75-åringar:
fh, obs. onsdag!
MUNSALA
SLEF:s norra distrikts årshögtid i
Pensala 12-13.3: I Herrens tjänst:
Lö kl 19 Möte: Pensala bönehus.

Ingvar Dahlbacka, Albert Hägg-
blom o Jeppokvartetten
Sö kl 10 Högmässa: kyrkan,
Sundstén, pred. Åke Lillas, Bengt
Forsblom
-kl 11.30 Kyrklunch: fh, pris 10 €,
för Kenyamissionen
-kl 13 Avslutningsmöte: Pen-
sala bönehus, Ingvar Dahlbacka o
Charles Isaksson, gem. strängband
On kl 13.30 Symöte: prästgården,
Ulf Sundstén
Vänförsamlingsresa 4-7.5: Növa,
Estland. Info o anmälan före 18.3
till Munsala kansli, 040-8687041
JEPPO
Sö kl 18 Kvällsgudstjänst: fh.
Sandvik, Lönnqvist
Ti kl 19.30 Bibelkväll: böneh. Al-
bert Häggblom
To kl 13 Missionssymöte: böneh.
Gäst Ingrid Jern

PEDERSÖRE

Andakt: Fr 14 i Pedersheim, Jan-
Erik och Eva Nyholm
Ungdomskväll: Fr 20 i Kyrkhem-
met i Bennäs, gäst Matti Aspvik
Högmässa: Sö 10 med nattvard
i kyrkan, Kyrkokören, lit. Er-
ikson, pred. Ann-Sofi Nylund,
Sandstedt-Granvik, D. Häggblom,
textläsare Gurlu Sjöberg, dörrvär-
dar Bennäs
Sammankomst: Sö 15 i Flyngän-
gens bönehus, Kristian Gäddnäs,
tolkning
Kvällspredikan: Sö 18 i Källby bö-
nehus, Uno Lundgren
Sång- och musikkväll: Sö 19 i
kyrkan, Bel Canto, Kyrkokören, St
Olofskören, Sandstedt-Granvik,
D. Häggblom, andakt Erikson
Pensionärssamling: On 12 i Kyr-
kostrands församlingshem, Peter
Portin, mat och kaffe 12 €
Bönegrupp: To 17.3 kl. 18.30 i
Kyrkhemmet i Bennäs
Symöten:
- Må 13 i Lövo hos Marianne
Nyberg
- Ti 13.30 i Hedbo seniorboende,
Emet

Missionsstugan: 14-24.3 På-
skinsamling, alla inkomster går
till de som drabbats av torkan i
Etiopien och Östafrika via Finska
Missionssällskapet och Kyrkans
Utlandshjälp

PURMO

Sö 13.3 kl 10: Gudstjänst i Kyrk-
hemmet, Lars-Erik Björkstrand,
Johansson.
Må 14.3 kl 14: Caffée i Föuskäl-
larn. Alla välkomna på en kopp
kaffe/te. Kaffekassan går till lo-
kala diakonin i Purmo.
Ti 15.3 kl 19.30: Projektkören övar
i Kyrkhemmet, Granvik.
To 17.3 kl 14: Musikandakt i Sis-
backa pensionärshem, Hanna
Byskata, Johansson.
Fr 18.3 kl 19: Lovsång och förbön
i Zion.

TERJÄRV

Läsmöte: med Småbönders
läslag i skolan to 10.3 kl 19, Niklas
Wallis, kantorn. Vård: Byrådet.
Ungdomssamling: fr 11.3 kl 19 vid
slöjdskolan.
Högmässa: sö 13.3 kl 10 Albert
Häggblom, kantorn. Väfflor i
församlingshallen till förmån för
församlingshemsfonden.
Läsmöte: med Näse läslag to 17.3
kl 19 i församlingshallen (gamla
Terinit). Värdar: Ingela och Dan
Duvnäs. Niklas Wallis, kantorn.
Bön och lovsång: fr 18.3 kl 19,
Daniel Norrback medv.
Musik i helgsmål: i kyrkan lö 19.3
kl 18, Teresia Stähle, Leni Gran-
holm, kyrkokören, Ronny Borg-
mästars, Jocke Hansson, Timo
Saitajoki.

INPRICKAT

JAG HAR församlingens bastukvällar för
män inprickade i min kalender, men det
är inte alltid jag hinner gå på dem.

Bastukvällarna är en bra verksamhet.
Det är bra sammanhållning mellan gub-
barna och det ställs inte så mycket krav
på att man ska bidra med något spe-
ciellt. Man får komma och samtala om
olika ämnen. Den sociala aspekten är
också viktig.



"Det ställs inte så mycket
krav på att man ska bidra."

Simon Lampenius, Borgå domkyrkoförsamling

På "Inprickat" delar församlingsmedlemmar med sig av något
församlingsprogram de har prickat in i kalendern.

PYSSEL PÅSK

Fjädrar, lim och ägg i kartong
Många församlingar ordnar påskpyssel för barnen just nu.
I Mariehamn kan barnen påskpyssla 17.3 kl. 14.00–18.00 i Villa Carita, i Matteussalen i Helsingfors kan hela familjen påskpyssla 12.3 kl. 10–12.
Pernå församling ordnar påskpyssel 18.3 kl. 16.30–18.30 på Solbacka i Isnäs och i Vanda påskpysslas det i Bagarstugan 19.3 kl. 10–13.
Se församlingsannonserna för närmare information.

REGION 2

DOMPROSTERIET

BORGÅ
LÖ 12.3 KL. 16: KNAATTEKYRKA I LILLA KYRKAN, Eisentraut-Söderström, Helenelund
SÖ 13.3 KL. 10: GUDSTJÄNST I S:T OLOFS KAPELL, Pellenge, Eisentraut-Söderström, Tollander
KL. 12: HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN, Puska, Rigmor Holst, Helenelund, Camilla Wiksten-Rönnbacka, Sixten Ekstrandsgudstjänstgrupp, barnansvarig Gun Geisor
TAM 17.3 KL. 17: PÅSKVANDRING I FÖRSAMLINGSHEMMET för barnfamiljer kl. 17 och 17.30. En kort vandring som berättar om påskens händelser kl. 19: MÅSSA I TAIZÉSTIL i domkyrkan, Smeds, Tollander
FRE 18.3 KL. 19: MISSIONSAUKTION PÅ TALLÅSA, Gäddrag, Djupsjöbacka, Lindström, Helenelund

LAPPTRÅSK
SÖ 13.3 kl. 9.30: Uppvaktning vid hjältegravarna, vinterkrigets slut
SÖ 13.3 kl. 10: Högmässa i kyrkan, Stina Lindgård, Antti Kilpi, Mia Aitokari, Kaj Silfvast, konfirmander deltar. Efter högmässan kaffe i församlingshemmet
On 16.3 kl. 9.30: Vuxen-barn i församlingshemmet, Gina Nyholm
On 16.3 kl. 13.15–14.30: Barnklängen i församlingshemmet, Mia Aitokari, Gina Nyholm
to 17.3 kl. 18.30: Tjejgruppen i församlingshemmet, Elin Lindroos
SÖ 3.4 kl. 12: Håkan Djupsjöbackas avskedsfest, högmässa i Liljendal kyrka. Efter högmässan fest i Mariagården. Önskar du skjuts anmäl dig till församlingskansliet tfn 0503827521 senast 31.3. Obs, ingen högmässa i Lapptråsk

LILJENDAL
SÖ 13.3 kl. 12: Högmässa i kapellet, Stina Lindgård, Mia Aitokari
MÅ 14.3 kl. 11.30–13.30: 7 euros lunch i Mariagården
ti 15.3 kl. 10: Vuxen-barngruppen i Mariagården, Gina Nyholm
ti 15.3 kl. 18: Läsmöte hos Rune Erikssons familj, Stina Lindgård, Mia Aitokari
on 16.3 kl. 18: Afonstund/Läsmöte, tvåspråkig, i Mariagården, Stina Lindgård, Susann Stenberg, Mia Aitokari
to 17.3 kl. 19: Kyrkokören övar i Mariagården, Mia Aitokari

LOVISA
Högmässa: sö 13.3 kl 10 i kyrkan, af Hällström, Arno Kantola
Puzzelkväll: on 16.3 kl 16:15 i Valkom kyrka
Morgonkaffe: to 17.3 kl 8:30 i Tikva

PERNÅ
Gemensamt Ansvar sparbössinsamling: lö 12.3 kl. 10–12 vid ABC i Gammelby.
Högmässa: sö 13.3 kl. 10.00 i kyrkan, Minna Silfvergrén, Marcus Kalliokoski.
Måssa: sö 13.3 kl. 13.00 i Sarfsalö kapell, Minna Silfvergrén, Marcus Kalliokoski.
Bagnäs-Tervik diakonikrets: ti 15.3 kl. 13.00 hos Marianne Nordenswahn, Jeanette Sjögård-Andersson.
Soppa kl. 5 och påskpyssel: fr 18.3 mellan kl. 16.30–18.00 i Solbacka, Edövägen 38, Isnäs. Pris 2,50 euro/person, 5 euro/familj. Påskpyssel kl. 16.30–18.30. Ann. senast 15.3 till Katarina Forsell tel. 040-8212107 eller till pastorskansliet tel. 044-7229242. Link facebook: ”pernå församling” eller pernaforssamling.fi.
Arrangörer: Pernå församling och Isnäs Föräldraförening rf.

SIBBO
Sibbo kyrka: Sö 13.3 kl. 12 Måssa. Helena Liljeström, Camilla Ekholm, Lauri Palin, Mauriz Brunell, gudstjänstgrupp och försångsgrupp. Den öppna försångsgruppen övar 12.3 kl. 17 i Sibbo kyrka. Marthornas kyrksöndag, Marthorna samlas till kyrkkaffe i Kyrkobys församling hem efteråt.
Sjueurosunch: Ons 16.3 kl. 12, Kyrkobys församling. Andakt: Ekholm.
Kvinnor mitt i livet: To 17.3 kl. 18.30, Prästgården. Katja Korpi.
www.sibbosvenskforsamling.fi

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES
Mer information på Johannes hemsida: www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes
Fr 11.3 kl. 12–13.30: Veckolunch i Högborgsgården, Högborgsgatan 10 E. Välkomna på middagsbön i Johanneskyrkan kl. 12.
SÖ 13.3 kl. 10: Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Heikel-Nyberg, Henricson. S:t Jacobskören. Kyrkkaffe.
kl. 12–13: Högmässa i Johanneskyrkan. Busck-Nielsen, Lindström, Böckerman, Almqvist, Enlund. Tomas Vokalensemblem. Kyrkkaffe.
kl. 18: Musik i Johannes. Orgelkonsert. Ludger Lohmann, Tyskland.
MÅ 14.3 kl. 12–13: Diakonilunch i S:t Jacob. 3€.
Salenius.
kl. 13: Samtalsgruppen i Majblomman, Sanitärsgatan 4. Stefan Djupsjöbacka.
kl. 16–20: Häng i Tian. Öppet hus i ungdomslokalen. Romberg.
kl. 17.45–20: Samtalsgruppen Bibel, tro och tvivel i Hörnan, Högborgsgatan 10, gatunivån. Kisa Korkman (kisa.korkman@gmail.com), Frände.
TI 15.3 kl. 12: Lunchmusik i Gamla kyrkan med Irina Vavilova.
kl. 13: Träffpunkt. Högborgsgatan 10 E. Anna Maria Böckerman ”Jag tycker om de gamla psalmerna såsom Måne och sol.”
kl. 18: Andakt i Seniorhuset på Drumsö. Repo-Rostedt.
kl. 18: Korsvägen i Johanneskyrkan. Lindström, Enlund.
On 16.3 kl. 14–15.30: Diakoniträffen i S:t Jacob. Salenius.
kl. 14–15.30: Sjötorpet, Högborgsgatan 10 E, 2 vän. Öllberg.
kl. 16–18.30: Family Fun i Hörnan. Lappalainen.
kl. 18: Veckomåssa i Gamla kyrkan. Busck-Nielsen, Enlund.
To 17.3 kl. 10–11.30: Musiklek för 0–3 åringar i S:t Jacob. Wiklund.
kl.19: Regnbågscafé i Hörnan, Högborgsgatan 10, gatunivån. Tomas Ray.

MATTEUS
Matteus hemsida: www.matteus.fi
Matteusbilagen ingår i **Kyrkpressen denna vecka.**
MATTEUSKYRKAN Åbohuvsvägen 3
LÖ 12.3 kl. 10–10.45: lördags klapp & klang (9 mån–4 år med vuxen) i andra våningen (ingång via kansliet). Välkommen!
LÖ 12.3 kl. 10–12: påskpyssel i Matteussalen. Möjlighet att pyssla påskpynt till släktlingar eller dekorationer till hemmet. Kom med hela familjen, med en kompis eller på egen hand. Församlingens hjälpedare finns på plats för att hjälpa till när det behövs. Ingen anm. Frivillig material- och serveringsavgift.
LÖ 12.3 kl. 12.30–14: Kaffe på plattan utanför Matteuskyrkan. Vi bjuder på kaffe, te, saft och bulle. Vi erbjuder också möjlighet till samtal och förbön. Kyrkan är öppen och du kan i stillhet sitta där en stund. Du är också välkommen att hjälpa till. Vi behöver dig som vill bjuda in människor som går förbi, dig som vill servera kaffe och dig som vill samtala och be för människor. Arr. Matteus församling och Vartiokylän seurakunta.
SÖ 13.3 kl. 12: högmässa, Johan Hallvar, Matteus kyrkokör, Mimi Sundroos, Anders Forsman. Kyrkkaffe.
MÅ 14.3 kl. 18: MatTroPrat (2 vän)
TI 15.3 kl. 18.30–20.30: kyrkokören övar i Matteussalen, Mimi Sundroos.
On 16.3 kl. 15.15–16.15: Roströsten (1 vän), Mimi Sundroos.
On 16.3 kl. 17.30: Öppen förbönsgroup (2 vän).
On 16.3 kl. 18: MU-måssa, Matteus Ungdom –måssa. En kort måssa med bönevandring, kyrkka efteråt.
To 17.3 kl. 13–14.30: Torsdagsträffen, Johan Hallvar. En grupp för dig som vill ha trevlig gemenskap med sång och samtal. Kaffeservering 3 euro. Välkommen!
MARIELUNDSKAPPELLET I NORDSJÖ KYRKA Hamholmsvägen 7
SÖ 13.3 kl. 10: knattemåssa, Helena Rönnberg, Catarina Bärlund-Palm, Daniela och Staffan Strömholm, Anders Forsman, Marianne Bergström och dagklubben medverkar. Leksakskollekt. Saft och kaffe med dopp.
SAMTALSUNCH FÖR SENIORER
Fr 18.3 kl. 12–14: i Matteussalen. Diakonisa Kristiina Hiltunen berättar om sin GA-resa till Uganda. Lunchavgift 5 euro. Anmäl senast 15.3 till kansliet matteus.fors@evl.fi eller tfn 050-3803933.

PSALMER TERJÄRV

Musik i helgsmål i Terjärv kyrka
Terjärv församling anordnar en musikstund i kyrkan lördagen den 19.3 kl 18.00. Medverkande är (med anledning av Gunvor Hanssons 100-årsdag)
Teresia Ståhle Löfgren, flöjt,
Leni Granholm, orgel, kyrkokören
och Ronny Borgmästär samt
Jocke Hansson och Timo Saitajoki.
Fritt inträde. Kollekt till församlingshemsfonden.



Matteus.SALT
LÖ 19.3 kl. 10–11.45. Dagens tema: Jesus helar och förläter, självavändens nyckel, Gunilla Riska. Matteus.SALT är ett forum för dig som längtar efter mera och djupare insikt i den kristna tron. Vi vill erbjuda ett lättillgängligt och fritt tillfälle med utrymme för frågor och diskussion. Matteus.SALT är inte bara prat, utan även mat. Varje tillfälle börjar med en utsökt brunch. Brunch 5 €.

PETRUS
www.petrusforsamling.net
Fr 11.3
• kl. 10 Musiklek: Haga prästgårds v. 2. Musiklekstund för 0–4 åringar med förälder. Vi bjuder på kaffe, saft och smörgås.
SÖ 13.3
• kl. 10 Högmässa: Munksnäs kyrka, Tegeltst. 6. Kass, Anne Koivula, Ahlberg. Kyrkkaffe.
• kl. 10 Högmässa: Äggelby gamla kyrka, Brofogdev. 12. Sandell, Varho. Kyrkkaffe.
• kl. 16.30 Puls-gudstjänst: i Södra Haga kyrka, Vesperv. 12. Barnkyrka.
• kl. 18 Bibelstudium: Malm kyrka, Kommunäl. 1. Vi studerar 2 Moseboken 22. Sandell.
TI 15.3
• kl. 10 Babyrytmik: Haga prästgårds v. 2. Musiklekstund för alla bebisar 0–1 år med förälder. Efter sångstunden kan man fortsätta umgås på Café Torpet. Liisa Ahlberg.
• kl. 10 Musiklek: Malm kyrka, Kommunäl. 1. Musiklek för 0–4 åringar med förälder. Vi bjuder på kaffe, saft och smörgås.
• kl. 13 Dagscafé: Månas kyrka, Skogsbäcksv. 15. Program, kaffe, andakt. Bodil Sandell.
• kl. 19 Förbön och tack: Munkshöjdens kyrka, Raumov. 3. Tvåspråkig förbönsgudstjänst. Bampassning ordnas. Ulf Emeleus, Lassus, Ahlberg.
• kl. 19 Litteraturläst: Månas kyrka, Skogsbäcksv. 15. Ledare: Alicia och Micke Nyström.

On 16.3
• kl. 14.30 Petrus barnkör: Haga prästgårdsväg 2. Alla barn från 5 år uppåt varmt välkomna! Liisa Ahlberg.
To 17.3
• kl. 9.45 Musiklek: Munkshöjdens församlingshem, Raumov. 3. Musiklek för 0–4 åringar med förälder. Vi bjuder på kaffe, saft och smörgås.
• kl. 10–12 Öppet hus och diakoni: Café Torpet, Köpingsv. 48. Utdelning av donerat bröd, möjlighet till enskilt samtal och bön med diakonissor. Övrigt
• Festhögmässa Ulla-Christina Sjöman 90 år: Tvåspråkig festhögmässa söndag 20 mars kl. 13 i Munkshöjdens kyrka, Raumovägen 3. Lit. Daniel Björk, pred. Stig-Olof Fernström, kantor Olav Söderström. Vid kyrkkaffet firas lektor Ulla-Christina Sjömans 90-årsdag i församlingssalen. Eventuella gåvor kan ges i kollekten eller vid festen till förmån för Senegals lutherska kyrkas arbete. Obs! Inga blommor eller personliga gåvor. Anmäl ditt deltagande till kansliet petrus.fors@evl.fi/09-2340 7100.
• Sommarens barnläger: Nu kan man anmäla sig till församlingens dagläger för barn 6–11 år. Lägre ordnas 6–10 juni på Vespervägen 12 A. Program varje dag kl. 9–16. Avgift 50 €, syskon 35 €. Mer info och anmälan på www.petrusforsamling.net/barnlager

HELSINGFORS PROSTERI
Kyrkomusikfestivalen Klang i kyrkan: firar 20 års jubileum 11–20.3.2016. Festkonserten fredag 18.3 kl.19 i Domkyrkan. Eero Hämeenniemi Lux et Tenebrae uruppför. Peter Hillis kompositionskonsert i Berghälls kyrka söndag 13.3 kl.16. Hela programmet hittar Du på nätet: www.kirkkosoihoon.fi Välkommen!
Missionskyrkan (Observatorie, 18) söndag 13.3 kl.18 Taizémåssa: Kyrkkaffe före måssan kl.17.30. Meditationen leds av kontraktsposten Stefan Forsén och sången leds av Christina Elving-Andersson. Arr. De svenskspråkiga församlingarna i Helsingfors kyrkliga samfällighet, FMS och KFUK.
Församlingarnas samtalstjänst: dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20–24. En webbaserad hjälptjänst finns på adressen <http://evl.fi/natjour>
Användaren behöver inte uppge namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd! Du kan dessutom skriva ett handskrivet brev till Kyrkans brevjour, PB 210, 00131 Helsingfors, som behandlas anonymt och konfidentiellt. Kyrkans chatt dejourerar måndag till torsdag kl.18–20.

Ignatiansk vardagsretreat: – våren 2016. Ta ett steg åt sidan, ge dig möjlighet till avskildhet och stillhet mitt i vardagen genom att delta i en ignatianskt inspirerad retreat som börjar torsdagen d 14.4. och pågår torsdagar d 21.4, 12.5, 19.5, 26.5, kl. 17–19 i kapellet på Församlingarnas hus, Tredje linjen 22, 4 vän. Under samlingarna delar man med sig av reflektioner som dykt upp under veckans bibel- och bönedimensioner hemma. För varje vecka ges bibeltexter och böner med följande frågor som stöd för de andliga övningarna och som fungerar som spegel i vardagslivet. Ledare, Kristina Jansson-Saarela, tfn 09 2340 2540, e post: kristina.jansson-saarela@evl.fi som svarar på frågor om tar emot anmälningar
Livsaskådningsgruppen: som leds av Kristina Jansson-Saarela och Ulla Gripenberg samlas nästa gång tisdag 22.3 kl.13–15. Tema: Jesus, Maria och Josef – viktiga män som jag har eller har haft?
Rekreativdag för närstående: 25–28.4.2016 (månd–torsd) på Kaisankoti badhotell i Esbo i samarbete med Folkhälsan. Anmälningar till dia-konissan Kristina Jansson-Saarela tfn. 09-23402540 eller per e-post kristina.jansson-saarela@evl.fi eller Jonna Skand Folkhälsan tfn. 046-8105037.
Kyrkan i Helsingfors inbjuder alla i våra församlingar, som fylls ut 2016: att fira den första fulla tian på Borgbacken tillsammans med sin familj. Mångsidigt trevligt program, gratulationer och förstas fartfyllda turer. ANMÄLNINGAR och mer information från din hemförsamling och mestad. fi.15.3–15.4.2016. Vi ses på Borgbacken 21.5 kl.9–13.

KAMPENS KAPELL: löppes vardagar 8–20 och veckoslut samt helgdagar 10–18.
Mer info www.helsingforsforsamlingar.fi
DEUTSCHE GEMEINDE
So 13.3. um 11 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Beutell)
OLAUS PETRI
To 10.3: kl. 18 Vesper i koret.
LÖ 12.3: kl. 18 Helgsmålsbön – Musikan-dakt. Mikko Korhonen, orgel.
Marie bebådelsedag 13.3: kl. 11 Högmässa. Liturg Timo Viinikka, predikant Jakob Trönet, organist Tuula Stöckell.
Obs! Kyrkokören medverkar, dir. Nina Fogelberg.
To 17.3: kl. 18 Vesper i koret.

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI
ESBO
Högmässor sö 13.3. Marie bebådelsedag: Esbo domkyrka kl. 11.30 kransnedläggning vid de stupades gravar tillsammans med Espoon tuomiokirkkoskr. Högmässa kl. 12.15, Laukanen, Wikman. Marthorna inbjuds speciellt. Kyrkkaffe i Sockenstugan.
Olars kyrka, svenska sidan, kl. 10.30. Upplysning, Bengts. Kyrkkaffe.
Fasteserien del 5: Förreättningskapellet vid Esbo domkyrka on 16.3. kl. 17–17.45. "Skaffa mig rätt". Temakväll kring bilder och ikoner med Pirkko Träsbacka.
Ungdomsmåssa: Olars kyrka, svenska sidan, on 16.3 kl. 19. Kanckos, Kronlund.
Måssa och lunch för rörelsehindrade: Köklax kapell fre 18.3 kl. 12–14.30 Taxi-skjuts ordnas. Anmälningar senast 11.3, Bea Karlema, 040 513 0828 el. Synnöve Heikkinen, 040 547 1856.

Earth Hour-konsert: Esbo domkyrka lö 19.3 kl. 10.20–21.30. Stilla, meditatív musik i stearinljusens sken – från Hildegard av Bingen till Arvo Pärt med Pia Bengts, Nina Kronlund, Eeva-Liisa Malmgren och Håkan Wikman samt Pietta Mattila, cello. Fritt inträde & program. Kollekt för Gemensamt Ansvar.
Kretsar för seniorer & daglediga kl. 13-söndag 13.3 kl.18 Taizémåssa: Kyrkkaffe före måssan kl.17.30. Meditationen leds av kontraktsposten Stefan Forsén och sången leds av Christina Elving-Andersson. Arr. De svenskspråkiga församlingarna i Helsingfors kyrkliga samfällighet, FMS och KFUK.
Församlingarnas samtalstjänst: dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20–24. En webbaserad hjälptjänst finns på adressen <http://evl.fi/natjour>
Användaren behöver inte uppge namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd! Du kan dessutom skriva ett handskrivet brev till Kyrkans brevjour, PB 210, 00131 Helsingfors, som behandlas anonymt och konfidentiellt. Kyrkans chatt dejourerar måndag till torsdag kl.18–20.

GRANKULLA
To 10.3 kl. 10–11 Lovsång och bön: i övre brasmrummet.
kl. 18.30 Bibelkväll: i Sebastos, Carola Tonberg-Skogström.
SÖ 13.3 kl.12 Marie bebådelsedagens högmässa: Carola Tonberg-Skogström, Heli Peitsalo, Madrigalkören och Heles sångensemble, dir. Raisa Lahtiranta. Kaffe i nedre salen.
MÅ 14.3 kl.18 Måla från hjärtat: i övre brasmrummet, Karin Nordberg.
TI 15.3 kl. 9.30 Familjelystan: i Sebas-tos, Yvonne Fransman, Heli Peitsalo.
kl. 9.30–11 Diakonimottagning.
kl. 13 Pensionärskören: i nedre salen, Barbro Smeds.
kl. 13.30 Tisdagsträffen: i övre salen, ordkonst med Annika Rautoma.

DOKUMENTÄR FOLKMORD

Film i Vasa och Nykarleby
Map of Salvation är en armenisk dokumentärfilm som berättar om fem kvinnliga missionärer från Norden som för hundra år sedan blev ögonvittnen till det armeniska folk-mordet. I ung ålder lämnade de sina hemländer för att arbeta i "blodets och tårarnas land" där de fick uppleva mycken dramatik och tragik.
Filmen visas i Nykarleby församlingshem lö 12 mars kl. 16 och i Akademill i Vasa sö 13 mars kl. 17.30. Efter filmen svarar **Svante Lundgren** på frågor om filmprojektet och inspelningen. Filmen är på engelska och har inte textning.

Kl. 15 Tvåspråkig mentalvårdsgrupp: i Sebastos.
Kl. 18 Under ytan: grupp för ungdomar i dagklubben kök, Marlen Talus-Puzesh,
Kl. 18 Damkören Grazia: i övre brasmrummet, Heli Peitsalo.
On 16.3 kl. 13.30 Kyrkosyfoören: i övre brasmrummet.
To 17.3 kl. 10–11 Lovsång och bön: i övre brasmrummet.

KYRKSLÄTT
Retreat på Snoan: fre-sö 1–3.4 ordnas en Retreat på Snoan där det finns möjlighet att delta. Avgift 65 euro. Info och anmälningar: Monica Främling 040 350 6072.
Effa: fre kl.13.15–16 på Lyan. 11.3 besöker vi bibban, 18.3 pysslar vi med tygtryck.
Tvåspråkig högmässa till minnet av vinnertrikts slut: sö 13.3 kl. 11 i Kyrksläts kyrka och uppvaktning vid hjältegravarna kl. 10.45. Stråhlman, Joki.
Mångspråkig konsert med Sällskapet M M: må 14.3 kl. 19 i Kyrksläts kyrka. Dirigent Henrik Wikström. Solister Teresa Wikström, Antti Tolvanen, cello Daniel Schultz, flöjt Elin Tyni. Programblad 10 euro.
Påskandakt för stora och små: on 16.3 kl. 10 i Veikkola församlingshem.
Biljard&Chill: on 16.3 kl. 14–17 på Hörnan för åk. 7 och uppåt.
Måssa med Taizé: on 16.3 kl. 18 i Kyrksläts kyrka.
Lopptorg "Sätt det goda i omlopp": lö 19.3. kl. 9–14 i församlingshemmet. Ca 30 försäljningsbord och lunchcafé. Intäkterna till Gemensamt ansvar. Bords-reservering (å 10 €) [gun.pettersonson\(at\)evl.fi](mailto:gun.pettersonson(at)evl.fi), tel. 0500-462243
Kyrkoherdeämbedetets tel. (09) 8050 8292. Epost kyrkslatts.svenska.forsamling@evl.fi. Mera info på www.kyrkslatts.svenska.fi

TAMMERFORS
SÖ 13.3: Gudstjänst kl 11 i SvH, Rainer Backström, Paula Sirén, kyrkkaffe
TI 16.3: Mammor, pappor o barn kl 10 SvG
TI 15.3: Tisdagsklubben kl 13.30–15.30 SvG
Ons 16.3: Diakonikretsen kl 13 SvH, Vår geist Zea Kingelin-Orrenmaa: ”Diakoniker”
Ons 16.3: A-män bastukväll kl 18.30 i Ilkko, skjuts kl 18 från Gamla kyrkan.

VANDA
Högmässa: sö. 13.3 kl. 10 i Helsing kyrka S:t Lars. Marthornas kyrkdag. Uppvaktning vid hjältegravarna med anledning av vinterkrigets slut. M. Fagerudd, A. Ekberg. Efter högmässan kyrkkaffe i Bagarstugan. Tema: Insamlingen Gemensamt Ansvar.
Ingen högmässa: sö. 13.3 kl. 12 i S:t Martins kapell.
Familjecafé: må. 14.3 kl. 9.30–12 i Martinisti, Bredängsv. 2.
Barnens påskandakter: må. 14.3 kl. 9.30 Håkansbölle daghem, Galoppbrinken 5. Ti. 15.3 kl. 9.00 Daghemmet Timotej, Skumgränden 13 och kl. 10 och kl. 10.30 S:t Martins kapell, Strömfåravägen 1. Ons. 16.3 kl. 9.30 och kl. 10 Dicksbyrå daghem, Idrottsvägen 4. Må. 21.3 kl. 9.30 Martinisti, Bredängsvägen 2. Ti. 22.3 kl. 10.30 Folkhälsanhuset i Vanda, Vallmovägen 28
Familjecafé: tis. 15.3 kl. 9:15–12 i Bagarstugan. Kontaktperson: Elna Kuosa tel. 050 545 5031.
S:t Martins diakoni- och pensionärs-krets: samlas tis. 15.3 kl. 12.30 i S:t Martins kapell, Strömfårav. 1.
Vianda-kören: övar ons. 16.3 kl. 12–14 på Helsinggård, Konungsvägen 2.
Familjecafé: ons. 16.3 kl. 13–15 i klubb-

trymmet i Brännmalmen, Kornv. 10. Dicksbyråkretsen: samlas ons. 16.3 kl. 14 i Folkhälsanhuset, Vallmov. 28.
Ungdomskväll: ons. 16.3 kl. 18 i Bagarstugan.
Påskpyssel: lördagen den 19 mars kl. 10–13 i Bagarstugan, Kuriv. 1. Församlingen står för material och servering. Församlingens barnledare och hjälpedare finns på plats och hjälper till där det behövs.
Info: www.ekenasnejdenssvenska.hogmassor/gudstjanster
Sö 13.3: Kl. 10 Ekenäs kyrka, A. Lindström, P. Nygård.
Kl. 10 Tenala kyrka, S. Söderlund, N. Burgmann.
Kl. 12 Bromarvs kyrka GDT, S. Söderlund, N. Burgmann. Ansvarslunch i FH efteråt.
Kl. 16 Snappertuna kyrka, familje-GDT. Familjeprogram o. servering i prästgården efteråt. T. Wilman, P. Nygård, H. Hollmérus.
Info: www.ekenasnejdenssvenska.hogmassor/gudstjanster
INGÅ
Missionsbasar: lö 12.3 kl 10–14 i Prästgården. Handarbeten, bakverk, lotteri och lopptorg.
Tvåspråkig högmässa: sö 13.3 kl 10, Marie bebådelsedag, Marthornas kyrkdag, i Ingå kyrka. Kyrkkaffe efter måssan i församlingshemmet samt träff för textilarsare och kyrkvårdar – både tidigare och nya frivilliga välkomna med! Helsten, Gustafsson Burgmann, kyrkokören, Gaudete-Kören.
Syföreningen: ons 16.3 kl 14 i Prästgården. Björklöf.
Familjecafé: to 17.3 kl 9.30–11.30. Ek-lund, Lindström.

RASEBORGS PROSTERI

EKENÄSNEJDENS SVENSKA
Högmässor/gudstjänster sö 13.3: Kl. 10 Ekenäs kyrka, A. Lindström, P. Nygård.
Kl. 10 Tenala kyrka, S. Söderlund, N. Burgmann.
Kl. 12 Bromarvs kyrka GDT, S. Söderlund, N. Burgmann. Ansvarslunch i FH efteråt.
Kl. 16 Snappertuna kyrka, familje-GDT. Familjeprogram o. servering i prästgården efteråt. T. Wilman, P. Nygård, H. Hollmérus.
Info: www.ekenasnejdenssvenska.hogmassor/gudstjanster

KARIS-POJO
Kvällsmåssa med Taizé-sånger, To 10.3: kl. 19 i Svartå kyrka.
Marie bebådelsedag, Högmässa, Sö 10.3: kl. 10 i S:t Maria kyrka, Pojo. Barnkören medverkar.
kl. 12 i S:t Katarina kyrka, Karis. Tusse Sjöblom, engelskt horn och oboe.
Kvällsmåssa i fastedagen, On 16.3: kl. 19 i S:t Katarina kyrka, Karis.
Kvällsmåssa i övre salen, On 16.3: kl. 19 i S:t Maria kyrka.
Mera info: www.karis-pojoforsamling.fi

ESBO STIFT
LOJO
SÖ 13.3. kl. 13: Marie bebådelsedagens högmässa i Virkby kyrka. Tuja Wilmanm, Mari Nurmi, Pirjo Rajalin-Tymura. Kyrkkaffe och kyrktaxi.
Info om kyrktaxi och om taxi till svenska kretsen: Ring 0400 303963
Juslen ifall man behöver taxi, dagen innan och priset samma 5 euro.
Veckoverksamheten: www.lohjan-seurakunta.fi/verksamhet

Inspirationdag för församlingens förtroendevalda
FÖRTROENDEFORUM
lördagen 2 april i Jakobstad
för Pedersöre prosteri, Korsholms prosteri och Närpes prosteri. Biskop emeritus Gustav Björkstrand och kyrkoherde Bo-Göran Åstrand medverkar som talare.
lördagen 7 maj på båten till Tallinn
för Domprosteriet, Helsingfors prosteri, Mellersta Nylands prosteri, Raseborgs prosteri och Åbolands prosteri.
FÖRSAMLINGS-FÖRBUNDET.fi
Arrangör: Församlingsförbundet
Mera infomation skickas till församlingarna.



**Öst eller väst-
Touring Partner
ger mest!**

Peter Söderqvist 0500-162 120
Vasa,
touring.partner@kolumbus.fi

KUNGÖRELSER



Helsingfors kyrkliga samfällighets **gemensamma kyrkofullmäktige** sammanträder torsdagen den 17 mars 2016 klockan 18 i Församlingarnas hus, Tredje linjen 22.

En förteckning över ärenden som kommer att föredras vid sammanträdet är från och med 9.3.2016 framlagd på anslagstavlor vid Helsingfors församlingars pastorsexpeditioner och på den kyrkliga samfällighetens anslagstavla, adress Tredje linjen 22.

Föredragningslistan och protokollet kan läsas på webben: www.helsinginseurakunnat.fi/hallinto. Föredragningslistan publiceras ca en vecka före mötet och protokollet ca en vecka efter respektive möte.

Helsingfors, den 1 mars 2016

Ordförande

LEDIGA TJÄNSTER

Finska församlingen i Stockholm söker:

Kyrkoherde

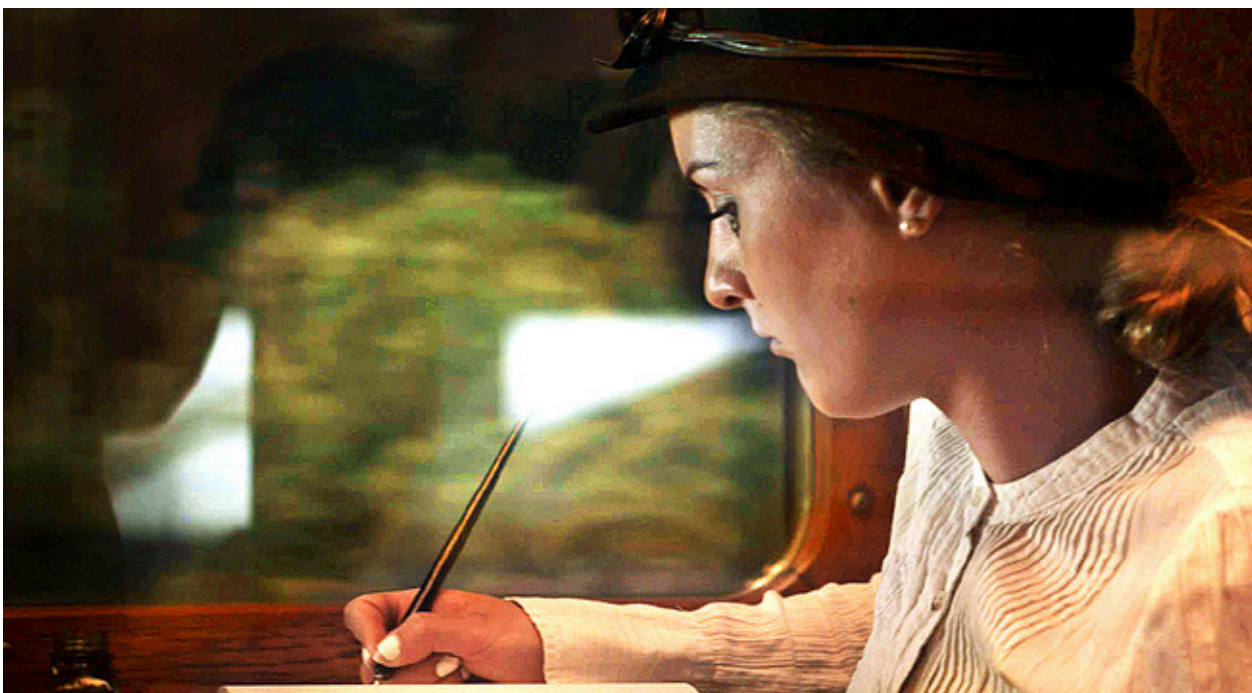
Finska församlingen i Stockholm är en tvåspråkig icketeritoriell församling mitt emot Kungliga slottet i Gamla stan. Församlingen har ca 7500 medlemmar.

Vi söker dig som har kyrkoherdesutbildning eller motsvarande. Du är tvåspråkig och behärskar både svenska och finska i tal och skrift. Du har goda ledaregenskaper, gärna dokumenterade. Du har en förmåga att inspirera andra att utvecklas i sina uppdrag. Tillträde snarast eller enligt överenskommelse.

Välkommen med din ansökan senast 24 mars 2016 till finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se.

Information om tjänsten kyrkorådets ordförande Jaana Kivikangas +46 (0)70 437 08 11 eller kyrkofullmäktiges ordförande Jyrki Norkko +46 (0)70 5870446.

Svenska kyrkan  **Ruotsin kirkko** 
FINNSKA FÖRSAMLINGEN I STOCKHOLM TLKIHÖLMÄN SUOMALAINEN SFURAKUNTA



PÅ LÖRDAG kan man se filmen Map of Salvation i Vasa. FOTO: MAPOFSALVATION

Kulturell helg i Vasa svenska församling

Vasa svenska församling bjuder på kultur i olika former veckoslutet 12-13 mars. På lördag blir det diskussion kring Marcus J. Borgs bok Kristendomens hjärta följt av psalmafton, på söndag ordnas filmförvisning av filmen Map of Salvation.

Diskussionen kring boken *Kristendomens hjärta* hålls lördag 12.3 klockan 16.30 i Trefaldighetskyrkan. Moderator för diskussionen är bokens utgivare **Tomas von Martens** och i panelen som diskuterar innehållet ingår Solf församlings kyrkoherde **Ann-Mari Audas Willman** och **Rabbe Forsman** som är pensionerad präst och överlektor vid Sibeliusakademien. Vård för kvällen är Vasa svenska församlings kyrkoherde **Tor-Erik Store**. Tillfället inleds med servering.

Marcus J. Borg (1942-2015) var en nordamerikansk bibel- och Jesusforskare med svenska rötter, som gav ut ett 20-tal böcker. Kristendomens hjärta är den enda av hans böcker som översatts och getts ut på svenska. Panelen tar avstamp i boken och diskuterar de utmaningar en modern världsbild ställer på den kristna tron. Diskussionen handlar om kristen tro, bibeltolkning, bibelsyn och angelägna existentiella frågor. Man behöver inte ha läst boken för att kunna följa med i diskussionen.

Kvällen den 12 mars fortsätter med psalmafton i Trefaldighetskyrkan klockan 18. Temat för psalmaftonen är Fastepsalmer och Maria. Brändö kyrkokör, Trefaldighetskyrkans kör och dirigenterna **Dan Andersson** och **Mikael Heikius** medverkar. Det är fritt inträde men en kollekt som tillfaller

Gemensamt Ansvar-insamlingen tas upp.

Film med frågestund

Filmerna *Map of Salvation* visas söndagen den 13 mars klockan 17.30 i Akademill i auditorium Bruhn. Filmen är på engelska och har ingen textning. Inträde är 5 euro.

Filmen handlar om fem kvinnliga missionärer från Norden som blev ögonvittnen till det armeniska folk mordet som pågick i Osmanska riket 1914-1923 och kulminerade 1915. Övertvå miljoner människor dödades kallblodigt under massmorden i det Osmanska Turkiet. De flesta av dem var armenier men också greker och assyrier drabbades.

Filmen är cirka 90 minuter lång och efteråt ordnas en frågestund med **Svante Lundgren**, som är filmens berättare. Svante Lundgren är docent vid Åbo Akademi och utbildnings- och publi-

kationsansvarig på Assyrikeriksförbundet i Södertälje. Han blev tillfrågad att medverka i den armeniska filmen eftersom han är en få som skrivit om människor som jobbade med och hjälpte armenierna under folk mordet.

I filmen reser Lundgren i de fem skandinaviska kvinnornas fotspår och berättar deras historia. Kvinnorna är svenskan **Alma Johansson**, norskan **Bodil Biörn**, de två danskorna **Karen Jeppe** och **Maria Jacobsen** samt estniskan **Hedwig Büll**. De var alla missionärer och hjälparbetare – och folk mordsvittnen.

Map of Salvation hade premiär i Armeniens huvudstad Jerevan den 22 april 2015. Filmen har producerats av ett armeniskt filmbolag och registrerats av **Aram Shabbazyan**.

Se filmens trailer på webbsajten mapofsalvation.com.
JOHANNA BACKHOLM

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Familj bestående av två vuxna och tre barn önskar hyra snarast möjligt 3-4 rum och kök på Brändö med omnejd. Alla förslag beaktas!
Marie Perret 0505922284
Mikko Reponen 0405278322

Rökfri kvinna söker etta till hyres i Helsingfors Centrum, max 700€. Jag jobbar heltid, har inga husdjur och gillar att hålla hemmet städigt. Tel 0443086884, vardagar.

UTHYRES

Stiftelsen Lillesgården erbjuder förmånliga pensionärsbostäder (ettor) i Nordsjö, ej serviceboende. 050 5903780 må-to 9-12.

Mysig etta i Majstad (nära Arcada). Hyra 700 €. Tfn 0400 920 470.

Ljus och trevlig etta i Hermanstad/Helsingfors. 710€/mån + vatten. 040-5112350

Uthyres möblerad, förmånlig och fräsch tvåa i Åbo under maj/juni-augusti. Nära centrum. 680€/mån, kan diskuteras. 0504120433.

KÖPES

3:a el. större bostad i södra Hfors el. på Drumsö med balkong/gård. 0505916931

DIVERSE

Finns det någon som vill bli av med sina kristna andliga LP-skivor så kontakta mig. Vore mycket tacksam för svar. Tel 019-580754, 0505852810 Inge-Britt



Rea-
pris!

 Fontana Media

Vad finns i din kappsäck?

Patrik Hagman och Liisa Mendelin (red.)

En liten skillnad – Elva texter om kristet liv

Elva unga vuxna samlas kring frågan "Hur är jag kristen?". De beskriver tro i en värld där kristendom blivit något ovanligt och konstigt. Texter av bl.a. Marcus Prest, Hanna S Backman, Lennart Ventin, Ylva Vikström.
Fontana Media Hft. 15,00 (24,90)



www.fontanamedia.fi • tfn (09) 612 615 30 • info@fontanamedia.fi
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors

INKAST PATRICK WINGREN

Absolut relativitet



ALLT ÄR relativt. Så säger vi ofta, plaskande smått förnöjda i kölvattnet av resonemang som färdas längs den farled som Einstein drog rakt igenom en packis av stål, mekanik och fasta konstanter.

Det givna var plötsligt inte längre givet. Sedan dess äger inget rum, utan rum och tid är sammanflätade. Tusen år kan vara en dag och en dag tusen år. Det beror på hur betraktaren förhåller sig till det som sker.

Att tid är relativ är bevisat. Tanken svindlar inför det faktum att två personer – under högst speciella, hypotetiska omständigheter (likformig rörelse, avsaknad av gravitation, och ignorerande det faktum att vi människor har en begränsad synförmåga) – kunde blicka mot varandra och båda på varsitt håll uppleva att en klocka hos den andre går långsammare än ens egen.

EINSTEINS TEORI är briljant, omvälvande och be- drägligt lätt att paketera in. Jag har redan gjort det två gånger i den här texten och det är vår ordinflation som knyter rosetten på presentbandet.

Att förhålla sig till något har mer eller mindre blivit synonymt med att vi aktivt väljer själva. Samma gäller en upplevelse, vilket vi associerar till något känslobaserat och personligt. Språnget över klippbranten rakt ner i den avgrund där var och en av oss bildar sig sin egen verklighet är väldigt litet.

Relativitetsteorin är inget vi tycker, tänker eller känner ... eller rättare sagt så spelar våra åsikter, tankar och känslor ingen roll i sammanhanget. Einstein drog bort slöjan från det absoluta som redan var. Knivskarpt engagemang och passion ledde genom problematisering, nyfikenhet och många år av empirisk forskning fram till en teori som senare kunde verifieras, och som lät oss se världen med nygamla ögon.

VARFÖR DÅ ÄGNA så mycket spaltutrymme åt något som ändå rör vår vardag relativt lite? Jo, eftersom segraren så ofta vill skriva historien. Relativismen – starkt förenklat idén om att sanning, kunskap och moral inte kan ha annat än relativa, subjektiva värden – är mycket äldre än relativitetsteorin.

I samhällsdebatten av idag tycker jag mig ana en systematik i iveren att suda ut gränser mellan sanning och lögn, mellan rätt och fel, mellan hopp och förtvivlan, mellan ljus och mörker. Ibland används lösningskraftiga delar av relativitetsteorin för att ge ett falskt vetenskapligt stöd i polemiken.

Jag hoppas innerligt att jag ser fel. Jag tror att det finns något verkligt sant, att det finns något som vi som individer, grupperingar och nationer inte kan relativisera. Och jag tror på villkorslös, oförtjänt och absolut nåd, för annars är jag illa ute. Därför ska ingen knycka Einstein utan fight.

Patrick Wingren är en samhällspolitiskt aktiv musiker från Jakobstad.

HOMOSEXUALITET VÅGA FRÅGA

Falsk kärlek ger grönt ljus för synden

I KP:s frågespalt 25.2 ingår en fråga om hur man skall göra när folk i församlingen ställer sig skeptiska till utlevd homosexualitet. Den besvaras av Jan-Erik Nyberg, men svaret är inte det man skulle vänta sig, en maning att ta till sig Bibelns undervisning. I stället väljer Nyberg att påstå att de församlingsaktivas förhållningssätt är ”inget annat än anonymt skvaller och förtal”, något som sker under ”förevändningen” att man försvarar ”bibliska” värderingar, vilket inte gör saken bättre.

Man häpnar över denna fräckhet. Nyberg är väl medveten om att homosexuellt leverne enligt Bibeln leder till evigt straff (Rom 1:32; 1 Kor 6:9). Hans uppgift är inte att misstänkliggöra dem som tror på och framhåller detta, utan att leda syndare till bättring och förklara för de förvirrade att de som inte godkänner homosexualitet intar sin position av lydnad till sin Herre. En sanningsenlig beskrivning av kristnas motiv är verkligen det minsta man kan begära.

Att ta avstånd från synd är inte att döma, och det är inte moralism att anse att Guds bud är till för att hållas. Nyberg antyder att sex-

”Det är en falsk kärlek som försäkrar syndaren att han får fortsätta synda.”

uella synder skulle fördömas mer än andra. Så är det inte, men när samhället och kyrkan börjat godta sådana syndar tal den nya tidens apostlar inte höra några avståndstaganden från dem.

Det är en falsk kärlek som försäkrar syndaren att han får fortsätta synda. På det sättet gör man sig medskyldig till deras eviga olycka.

JOAKIM FÖRARS
Oravais

SVAR TILL JOAKIM FÖRARS: Förars reagerar kraftigt på mitt svar. Man kan fråga sig om jag förenklar problematiken kring homosexualiteten. En sak som borde vara klar för alla är att det finns olika sätt att förhålla sig i den här frågan inom församlingarna. Om vi påstår att det finns bara en godtagbar kristen ståndpunkt förnekar vi inte bara fakta, vi har drabbats

av andligt högmod.

Den centrala utmaningen i kristendomen är inte att göra upp en syndakatalog, utan att lära oss att älska vår nästa som oss själva. Den kristnes andliga kamp handlar framför allt om en inre kamp mot självskheten, vår inkröktethet i oss själva. Den är roten till all orätt och omänsklighet, och allt som skadar människan. Men vem skadar den homosexuella med att leva ut sin sexualitet? Vilken skada har å andra sidan inte förnekandet av den egna sexualiteten orsakat många homosexuella och deras närmaste?

I församlingen bör vi kunna föra ett samtal om rätt och fel, skadligt och nyttigt. Men då är det viktigt att allas röster blir hörda och att man inte känner sig tvungen att tåga för att man har ”fel åsikt”. Det är det som försummas i frågeställarens församling. Därför likställer jag diskussionen om homosexuella i den församlingen med förtal. Det är så det känns för den vars åsikter och tankar tigs ihjäl eller döms ut som ”okristliga”.

JAN-ERIK NYBERG
Jakobstad

GUD HEN

Brett perspektiv

Då jag har begrundat hen-ordet så har jag kommit till den tanken att Gud måste vara Hen. I första Mose bokens första kapitel verserna 26 till 28 är det tydligt sagt att Gud gjorde människan till sin avbild. Och är människan då lik Gud, må hon då vara man eller kvinna, så är Gud lik dem till utseendet. Dock kan Hen ha ett mer vidsträckt perspektiv på världens gång än vad människan förstår, eller är det så att ju äldre man blir desto mer börjar perspektiven forma sig att förstå världen. Och vi väntar på Kristus kommande. Det blir troligen i form av helig Ande. För så lämnade han jorden och så kommer han till oss.

RALF W. BÄCKSTRÖM
Esbo

145-åringarna
tackar för uppvaktningen och för gåvan till Senegals kyrka och önskar er alla Guds välsignelse.
Stina och Stiga

Annonsera i
KP
KYRKPRESSEN
Med en annons när du hela Svenskfinland.
Du når oss på:
044 027 0293,
050 092 4528
Eller via e-post:
annons@kyrkpressen.fi
www.kyrkpressen.fi

Syncenter
Vårens Nyheter
1 = 2
Gratis 1 par till dig
Ögonläkare och optiker hos oss!
Beställ tid!
NYKAABI SYNCENTER
Topeliusespl. 12, tel. 06-722 0770
öppet: må-fre 10-17

Nu! Direkt från tillverkaren
KVALITETSMADRASSER och SÄNGAR
Våra bäddmadrasser är kända för effektiv fukttransport
ÖNSKE SÄNG
Även specialmätt
Leveranser till hela Finland • Tfn **050 380 4154** • **www.onskesang.fi**

Våren och sommaren med OT
Kroatien – Montenegro
Balkanhalvöns pärlor med dagstur till Albanien.
Resa 11-18.5.
Prag – Dresden – Berlin
Flyg till Prag, två nätter i kejsarliga Prag. Dresden och Berlin, hem med Finnlines fartyg. Resa 21-28.5.
Sparesor till Pärnu
Resor 20-27.3, 23-30.4 och kortresa 27.4-1.5.
Sparesa till Haapsalu
Spahotell Laine. Resa 7-14.5.
Riga
Fira Valborg i vackra Riga.
Resa 27.4-1.5.
Några platser kvar!
Türi blomstermarknad
Den stora blomstermarknaden i Estlands ”vårhuvudstad” Türi.
Resa 19-21.5.
Skåne med Öland
Innehållsrik resa med besök på Öland och två hela dagar fyllda av program i Skåne.
Resa 11-17.6.
Östra Finland
Insjöfinland med nya Valamo Kloster, båtresa på Pielinen och Kuopio. Resa 28-30.6.
Bornholm med Köpenhamn
Danskt gemyt när det är som bäst. Två heldagsturer på Bornholm och en natt i Köpenhamn. Resa 3-9.7.
Gotland i sommarskrud
Tre nätter i Visby med två heldagsturer på Gotland och besök på Fårö. Resa 25-30.7.
Geiranger – Trollstigen
Resan med Norges kanske mest kända naturupplevelser.
Resa 17-23.7.
Lofoten – öriket
En riktig Lofotenresa, med tre nätter i rorbu. Resa 30.7-5.8.
Sommar- och höstkatalogen är ute!
Beställ den om du inte fått den!
Alla resor på vår hemsida:
www.ot-resor.fi
06- 318 4000

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Insändare måste förse med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

KRÄNKNING KYRKA

”Upplever man att någon annans beteende är olämpligt måste man kunna säga det högt.”

Tuija Pyhäranta skriver om sexuella trakasserier inom kyrkan i tidningen Kotimaa.

EKOFASTA NYBÖRJARE

Lutheraner kan inte fasta

”Skomakare stanna vid din läst, tänker jag i mitt stilla katolska sinne när jag läser om den evangelisk-lutherska kyrkans kampanj Ekofasta. Just så! [...] Efter att i århundraden ha negligerat sina

medlemmars andliga behov som till exempel fastan och pilgrimsfärder försöker man nu rädda det som räddas kan.”

Peter Lüttge ställer sig i en bloggtext på Yles sidor kritisk till kyrkans kampanj Ekofasta.

Tid att tänka på familjen

FOSTRAN. Hur sätta gränser och möta barns behov? Petrus församlings föräldrakurs ger småbarnsföräldrar en möjlighet att ta emot råd från proffs och diskutera med andra i samma situation.

TEXT OCH FOTO: EMELIE MELIN

Fem kvällar under våren samlas barnfamiljer i Petrus församling. Under kurskvällarna står familjerelationer i fokus. Medan barnen har eget program får föräldrarna tid att reflektera över sitt föräldraskap och diskutera med andra.

– För de flesta är det ganska lätt att bli förälder. Man går olika kurser för att förbereda sig för förlossningen. Men sedan har man ganska lite stöd i att vara förälder, säger **Rebecka Björk** som är kurskoordinator.

Hon tror att det är lätt att känna sig ensam som småbarnsförälder, speciellt i huvudstadsregionen. I en hektisk vardag blir livet lätt något som bara händer, det finns inte tid att stanna upp och fundera över de val man gör. Någon kanske lider av dåligt självförtroende. Då kan det vara till hjälp att få höra andra människors perspektiv på småbarnslivet.

– Det är skönt att höra att man inte är en dålig förälder, att det finns andra som



REBECKA BJÖRK är koordinator för kursen som startade förra veckan i Petrus församling. Mera info på församlingens webbplats.

”Det handlar till exempel om att fundera på sin egen barndom och vad man tagit med sig därifrån.”

Rebecka Björk

har gjort samma misstag som en själv.

Varje kurskväll börjar med en gemensam middag. Sedan blir det barnpassning för barnen och föräldrarna får ta del av föredrag och diskussioner på kvällens tema.

– Det är tänkt att föräldrarna i lugn och ro ska få fundera på sitt föräldraskap, säger Björk.

Videoföredrag och hemläxor

Föräldrakursen är utvecklad av Alpha International. Den har alltså samma ursprung som de populära Alpha-kurserna, grundkurser i kristen tro. Videoföredragen som utgör ramen för föräldrakursen är gjorda av paret **Nicky och Sila Lee** som skrivit böcker och utarbetat kurser om föräldraskap och äktenskap.

– Vi har i många år haft Alpha-kurser och vi har hört mycket gott om den här kursen. Därför tänkte vi att det skulle vara roligt att testa den, säger Björk.

I föredragen ingår också inslag med experter på områden som barnpsykologi. Emellanåt avbryts videon för att deltagarna ska få diskutera i min-

dre grupper. Dessutom får deltagarna hemläxor.

– Det handlar till exempel om att fundera på sin egen barndom och vad man tagit med sig därifrån, förklarar Björk.

Exempel på teman som tas upp är att sätta gränser och att möta barnens behov.

– Att möta våra barns behov handlar om de fem kärleksspråken, att lära sig hur barnen uttrycker och tar emot kärlek, säger Björk. Men det blir också mycket konkret, till exempel att fundera på tv-tittande och datoranvändning.

Kontaktpunkt till församlingen

Intresset för föräldrakursen har varit stort. Målgruppen är föräldrar till barn mellan noll och tio år. Ungefär 40 vuxna är anmälda. De flesta har barn i två- till fyraårsåldern. Den ursprungliga planen var att ordna kursen vartannat år, men det stora intresset har fått församlingen att tänka om.

– Det är glädjande att intresset är så stort. Det verkar vara ett tillfälle många vill komma på fastän man inte haft så mycket kontakt till kyrkan tidigare, säger Rebecka Björk.

Samtidigt blir det alltså en möjlighet för församlingen att skapa kontakter och visa på den verksamhet riktad till barnfamiljer som redan ordnas i församlingen.

– Vi hoppas att det inte skulle vara en engångsatsning utan en möjlighet att bygga relationer. Det är viktigt med stödjande nätverk.

Himmel och jord

Religion för åk 1–6

Den populära läroboksserien *Himmel och jord* är nu grundligt omarbetad enligt den nya läroplanen. Utkommer till skolstarten i augusti 2016. Det är dags nu att göra skolornas grundbeställningar.

Ny och uppdaterad version!

